

LAST MEN



DELIC- NETE

# ԲԷԿ

ՆԵՎ ԻԴՄԴՄՆ

(

ՐՄԸԸՆԻ ԸԸՄ ԻԸԾ

Է

ՎԱԿԻԴՄ ԲԷԿ

Կ

ՎԸԸՂ ԶԸԹ

ՊՁ

ՆԵՄ ԸՆԿ ԻԸԾ

ԲԲ

ԿԸՎՄՄՄԸՐՄԸՆ ՄԸԹՆ

ԲՄ

ՆԸԻԸՆ ՆԸԲԸԹՆԸՆ

ՆԸՆՆԸՆ

ԲԿ

ՎԱԿԻԴՄ ՆԸՆ

ԲՁ



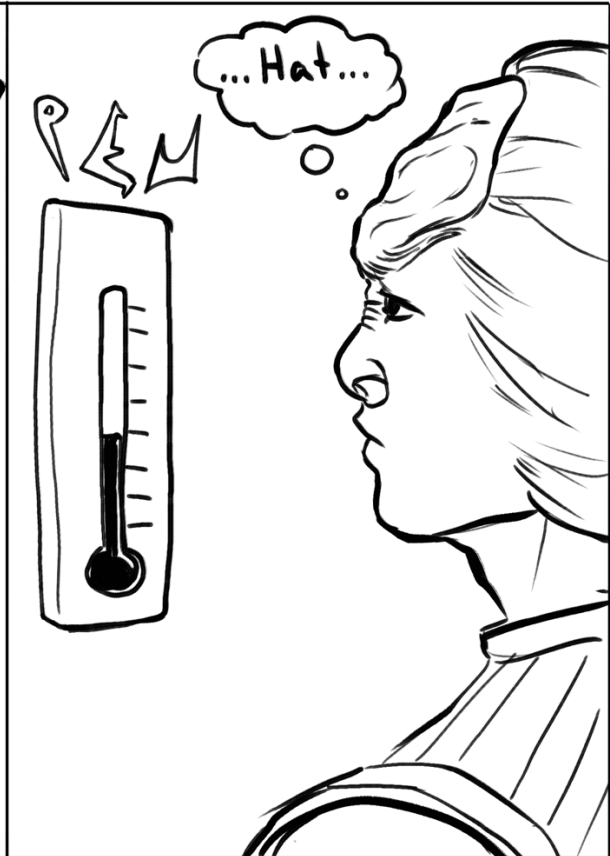
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

wa'SaD mu' 'oSlaH wa' mIllogh net Sov! jarvam  
laDwI'ma'vaD qaD Dajqu' wIcher 'ej tIH'e',  
Se'vIrvamvaD jInmol Doj boghaq! 'IHbej mIllogh lut  
DIHevbogh 'ach Do'Ha' QaplaH wa' ghaqwI' neH.  
jarvam QapwI'a' ghaH 'elaySa''e'!

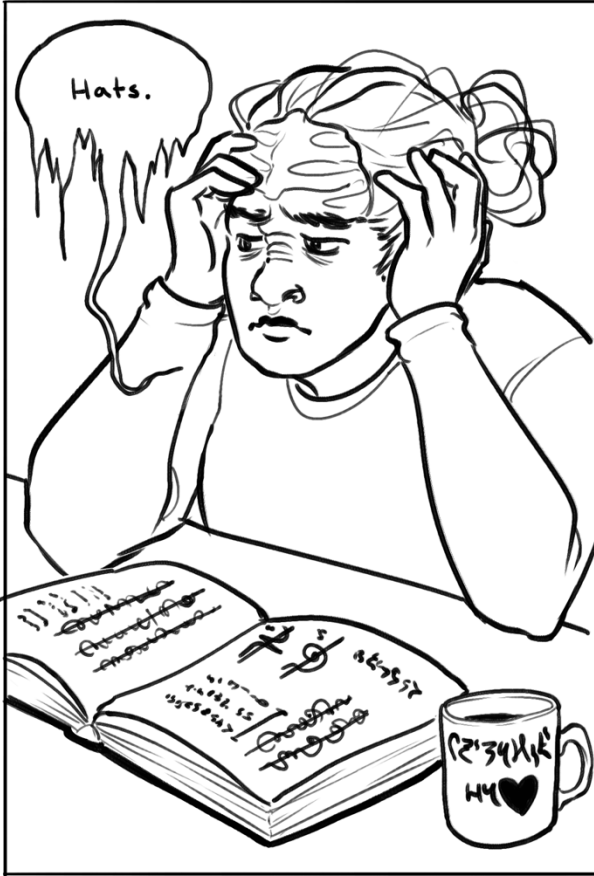
latlh jeSwI':

DeSDu'

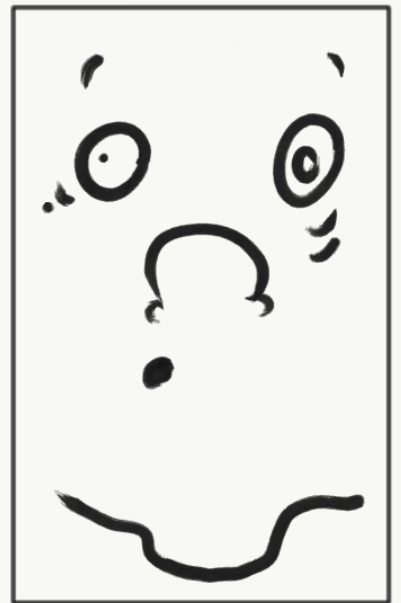
*'elaySa', pInaDqu' 'ej tuqllj wInaDqu' je*



'RLSPJK'



'KAPKA'



ghghgh... vutqan  
 v'j'atH; Qo'noS ga'

QXQF'Q

# 'AIIΓ'Y FEX STEMEI 'SIXAI

## I. Jean-François

veng chImDaq yIttaH Jean-François. taw nagh letvo', qachmey chIm reDmeyvo' je 'ettaH ya'rIS chuS chenmoHtaHbogh qamDu'Daj 'ugh. Doy' 'ach meq Sovbe'law'. 'ej chay' naDev pawpu'? ghaH tIhopDaq marIS yotlh leghlaH. megh'anDajDaq 'oH Eiffel chalqach. 'ach parIy 'ay'vam Dabbe' Jean-François. Saint-DenisDaq 'oHtaH juH qachDaj'e', Soj ngevWI'e' vu'bogh. vaj chay' naDev pawpu'? lupwI' mIr, ra'wI' lupwI' joq tIjpu' 'e' qawbe'law'. naDev vempu' neH. 'ach DaH potlhqu'be' De'vetlh'e'. nuqDaq 'oHtaH parly roghvaH'e'? Dachlaw'taH Hoch parIynganpu'. Eiffel chalqach bIngDaq loSI' pagh ghIQwI'. bIQtlqDaq pagh bIQ Duj legh Jean-François. vabDot Dachlaw' tera' yatqap! nachDajDaq pum bIQ 'onroS. chal buSchoH loD mob. Hurgh 'ej chIS chal Hoch lubotbogh 'engmey'e'. SIS 'a pe'vIIHa' neH SIS. parIy muD motlh 'oH. qaSbogh qImroq nuq? qawlaHbe' Jean-François. De' law' qawlaHbe'law'taH. Hujbej.

chal buSHa'choHbe'. buStaH. 'oHDaq vIHbogh vay' leghlaw'pu. 'eng DungDaq vay'e' tu'lu'! vaj mobchu'be'. SIbI' DeSDu'Daj vIHqu'choHmoH. muD Duj, Hurgh Duj ghap 'oHchugh vIHtaHbogh Doch'e', vaj chaq toDmeH marIS yotlhDaq Saq 'ej naDevvo' ghoS. 'ach ghaH toDnISbej'a' vay'? Qob'a' parIy? chaq qaSpu' lot'a'. veng



Hoch lungejpu'a' rop'a'? DuH'a'? Heghpu'a' parly roghvaH Hoch? 'ach Heghbejpu'chugh Hoch, vaj nuqDaq bIHtaH lom'e'. 'ej qatlh yIntaH ghaH'e'? 'ej qatlh pagh rop'a' wanl' qaw? chaq SIQwI'Daj IjmoH rop'a'? chalDaq vIH 'eng 'ej vIHtaHbogh Doch leghchoHlaH Jean-François. muD Duj 'oHbe' 'a muD Duj rur. pengHey'e' 'oH. 'ach peng 'oHchugh, vaj parly Hivlu'bej! Hiv 'Iv? taghpu'a' noH tIn? QubmeH lup puS neH ghaj Jean-François. Eiffel chalqach qIp peng.

tamghay wovqu' tu'lu' 'ej vem Jean-François. QongDaqDajDaq ghaHtaH. HIDqu'. QongDaq 'echletDaj tun, nIvnav yIvbeHDaj je yIQmoH SuynljDaj bIr. « Hu'tegh! » jatlh. pe'vII tlhuHqu'. tagha' jotqa'DI', QongDaqDajvo' Hu' 'ej puchpa'Daj ghoS. qatlhDa' neb poSmoH 'ej qabDajDaq bIQ bIr jaD. neb SoQmoH 'ej qel'eghmeH neSlo'Daj lo'. loD Qup ghaHbe' Jean-François'e' 'ach qanbe' je. loQ werchoH DIrchaj 'ej nachDaj yorDaq jIb HutlhchoH. neqratlh tuQbe' 'ach ghaytan neqratlh tuQnIS, qen QIVchoH leghmeH laHDaj. vavDaj tIhIn rurchoH 'e' Har. qoghDaj vaS, ghIchDaj ghegh je 'atpu'. vabDot jatlhthaHvIS mu'mey rap lo'bogh vavDaj lo' 'e' tu'. wejben neH Heghpu' vavDaj 'ach qawDajDaq ngam qabDaj, ghoghDaj je, SawlayDaj motlh je.

rech Jean-François. ghIq puchpa' mej. no'laS pa'Daj 'el. vIraS no'laS pa' motlh 'oHbej. 'oHDAq quSlab, quS puS je lutu'lu'. tajvajDaq wab Hevwi' chu' tu'lu'. ben puS HochvaD wab Hevwi' nobpu' qum. jan lajpu' Jean-François 'ej Quch. Hoch ram QongchoHpa' De' chu' muchbogh qum, QoQ noy joq 'Ij 'e' tIv. machbogh jan 'IH 'oH 'e' Har. DaH chol 'ej pe'vIIHa' 'oHDAq ghopDaj lan. Habqu' reDDaj qIj. lujeq cha'

leQ. wab HoS SeH wa' 'ej Se' SeH leQ cha'DIch. cha' leQ jojDaq Se' jonbogh wab HevwI' cha'bogh wIyHom tu'lu'. wIyHom DungDaq loQ taw reD Hab. vIraS wo' Degh cha'lu'.

wab HevwI' DoH 'ej Qorwagh ghoS. qachDaj choQ cha'DIch bIH vIraSnganvam juH pa'mey'e' 'ej QorwaghDajvo' parly veng botlh leghlaHchu'. wej qaSchoH jajlo'. HurghtaH chal. wovtaH parly botlh qochbogh chalqachmey neH. Eiffel chalqach run law' latlh chalqach HochHom run puS 'ach loy' 'e' Har Jean-François. ghav 'uSqa yughbogh qal'aqDaj'e', qunDaj le' je Ho'. qaStaHvIS lup puS qel. nuq 'oS SuchtuvDaj? nuq qaSpu'? wejHa' ghaH ghIjqu'pu'bogh Suchtuvvetlh mIgh IjchoH. Eiffel chalqach leghpu' 'e' Sov... 'ej mob 'e' qaw je. 'ach ngoDmeyvetlh neH qawtaH.

« qay'be' » tagha' jatlh. vutpa' jaH. chuch 'aplo' lojmlt poSmoH 'ej 'oHvo' nIm bIr ngaSbogh bal lel. qorghwI' teq 'ej tlhuthchoH. rInDI' tlhuthmeH mIw chuch 'aplo'Daq nIm lanqa'. tlhaq 'ol. loSlogh Qoylu'pu'. qaStaHvIS wa' latlh rep, wejmaH tup je QonglaH, yaHDaj jaHnISpa'. QongDaqDaj jaH 'ej Qotqa'. Qongqa' 'e' nID 'a Qapbe' SuchtuvDaj laghHa' 'e' nID 'e' mevlaHbe'. QIb neH rur Suchtuv wanI'mey. jonqa'laHbe'; tlhoy SIp rur. vaghvatlh wejmaH rep ghum ghum tlhaqDaj. chu'Ha'. Hu'. vummeH Sut tuQchoH 'ej Saint-Denis taw ghIr. ghaH loSbogh choH nuq?

## II. Matty Bradlee

nuyorgh veng tawmeyDaq Hutvagh tIn tu'lu'. motlh. 'ej tlhoS ghu'vam qImHa'chu' Matty Bradlee, yotlh Sum jaHtaHvIS. moDbe' 'ach nom pe'vIl yItwI' tawHomDaq yIt. chuS waqDaj pIrmuS tungyen qIpDI'. tagha' yotlh lojmIt paw 'ej 'el. Daqvam parHa'qu' 'ej pIj meghDaj SopmeH naDev ghoS. qImroq yIQ, qImroq tuj je SuD magh 'ej bIrmohbogh QIb chenmoH Sormey. rut ngengDaq tlhot Da'vI'mey 'ej wanI'vam bej 'e' tIvqu' Bradlee. vabDot qImroq bIr naDev ghoS 'e' tIv. yotlh velDI' chal chuch, 'oH gho' 'e' ngIl pagh. jar wa', jar cha', jar wej je tIhIm chIS rur. Bradlee Suj wa' Doch neH, yotlhvam SuchDI': lerup HotvIpwI' ghaH 'ej vaj rut Qatlh quSlab Say' SammeH mIw. rut Do' 'ej nom quSlab lambe' Sam 'ej rut Do'Ha' 'ej pagh luSlab Say' Danbogh pagh Sam.

DaHjaj Do'. quSlab lamqu'be' Sam 'ej nom 'oHDAQ ba', 'oHDAQ ba'pa' latlh. ba'DI' ghaH retlhDaq nav buqDaj lan 'ej leSchoH. wanHa'choH pIpDaj. loQ Qatlh Dub vaDqa'moHmeH mIw. qaStaHvIS jaj HochHom wanchu' pIpDaj. beyll' vu'wI' ghaH Bradlee'e' 'ej vaj loD Doj DanIStaH. vummeH raSDajDaq ba'taHvIS, ba'nISchu'taH. 'a Doy'moH ba'meH Ho'DoSDaj motlh 'ej leSchoHDI', SIBI' DubDaj vaDqa'moH motlh 'e' maS. tup puS qubbID Sor Hap yughbogh quSlabDaq ba'taH neH qo' but qeltaHvIS. chu' quSlabvam. meqvethmo' Say'. tlhup Bradlee; jatlh'egh « maj. tugh latlh tam chaH. » chaH 'Iv? Sovbe' Bradlee. *chaH*. loQ Huj DIvI' Hol 'ej

rut tlhoS vay''oSlaw' chaH. ngoDvam tlhaQ qel Bradlee 'ach paQbe'. ghaH Dechbogh yotlh nuDqu'choH. tlhoS chIm. yotlh latlh DopDaq QIt yIttaH loD Qup, be' Qup je, jawtaHvIS. be'nal, loDnal je chaH'a'? latlh quSlab SumDaq ba'taH be' qan. qamDu'Daj retlhDaq tlr ngogh, latlh Soj je ngaSbogh buqmey'e'. Hurgh 'ej chIS jIbDaj 'ej Qop 'InSong cha'bogh paHDaj. buqDajvo' tlr ngoghHom tlhap 'ej yatqap je'choH. pe'vII jel Matty Bradlee porgh Hoch. yatqap parqu'. mInDaj SoQmoH 'ej SoQmoHtaH qaStaHvIS lup puS. bIH poSqa'moHDI', qabDajDaq yeb tIhaqDaj SummoH 'ej rep ngu': wa'vatlh cha'vatlh cha'maH chorgh rep. megh lenDajvaD chuv wejmaH cha' tup neH. SopmeH yap poHvetlh 'ach roD meghDaj SopDI' De' chu' ghItlh laD 'e' tIv je Bradlee. jajvam De' chu' ghoj neHchugh vaj moDnISchoHbej.

nav buq qengpu'bogh poSmoH 'ej 'oHvo' De' chu' ghItlh lel. tenwal wa'DIch nuD. *The New York Times* per bIngDaq jaj ghItlhlu': DIS 1937 jar 5 jaj 19, ghItlhjaj. jaj per bIngDaq mIllogh tu'lu'. mab qI'bogh cha' loD cha'. Qup 'ej 'IH poS loD. wuSDaj DungDaq loch tu'lu' 'ej mIv je DaS tuQ. Dojbej QI' HIpDaj SeQqu' 'ach loQ nap je 'e' Har Matty. logh'obDajDaq HuStaH Degh puS. mIv je DaS tuQtaH je nIH loD cha'bogh mIllogh 'ach qan 'ej loQ moH. chISbogh rol tIqqu' ghaj; loch neH qa'. logh'obDajDaq wejmaH Degh lutu'lu' 'e' Dam Matty. mIllogh nIHdaq *rojma luqI' Napoléon loS, vIraS wo' voDleH, Alexei cha', raSya' wo' voDleH, je. noH junlaw' 'ewrop.*

pe'vII rech Bradlee, ghItlhvam laDDI'. ghaH jotqa'moH De'vam chu'. qaStaHvIS Hogh law' Qomqu' 'ewrop Dotlh 'ej Qojchug raSya' wo', vIraS wo' je net pIHqu'choH. latlh lot SIQlaHbe'chu' beyll' vu'bogh. chorgh ben neH lujpu' 'amerI'qa' SepjIjQa' beyll' HochHom. tlhoS luj je beyll'e' vu'bogh Bradlee. DIS 1929 wej beyll'Daj vu'wI' gheS. ngugh vu'taH nubwI'Daj, George McNamara. 'ach Qapbe'choH juppu'Daj beyll'mey, IIm 'ej SIBI' paj. lupwI' mIr chaw' je 'ej nuyorgh veng tlheD. ghochDaj Sov pagh. vabDot ghochDaj Sovbe' qorDu'Daj lonchu'pu'bogh. pajDI' McNamara, vu'wI' moj Bradlee 'ej batlh Qu'meyDaj tur. beyll'Daj toD 'ej QapmoH. vabDot 'oH vaQqa'moH. ngeDpu'be' 'ej vabDot pIj ram yaHDajDaq ratlhnIS. ghaHvaD qay'be'. qaStaH DISDaj loSmaH HutDIch 'ej pagh qorDu' ghaj. be' Saw not neHqu', loD maSmo' 'ej tlhoy beyll'Daj SaHmo'. parmaqvaD pagh poH ghaj. wa' bang neH poQ: beyll' vu'bogh.

vaj 'ewropDaq Qojchug 'e' lujun cha' Sep HoSghajqu' 'e' laDDI', belqu'. pagh Qutlhchugh 'amerI'qa' SepjIjQa', chaq nargh mIpmeYDaj vItlhmoHmeH 'eb law'. reH Huch law' Hev ghobbe'taHbogh Sep, QojchugDI' Sep potlhqu'. 'ach vay' Qutlhbej 'amerI'qa' SepjIjQa'. raSya' wo', voDleHDaj loy' je maSqu' 'amerI'qa' SepjIjQa' qum, roghvaH je net Sov. raSya' Hivchugh vIraS, tlhoS SIBI' boQchoH 'amerI'qa' SepjIjQa'. boQchugh, vaj qaS nuq? qebeqvo' nuyorgh lughoS 'e' nID vIraS wo' 'amerI'qa' 'ev chan 'ev mangghom. ghIq nuq? ghaytan wa'SIngTanDIySIy! 'ach

wa'SIngTanDIySIy lujaHpa' vIraSngan, nuyorgh mIp Dojmey weHbej 'e' Har 'ach pagh noH tu'lu'ba' 'eQ 'e' woqlu'.

ghItlh laD 'e' mev 'ej buqDajDaq De' chu' ghItlh lanqa'. ghIq 'oHvo' meghDaj ngaSbogh buq lel. 'oHvo' tomat naH, tI je, Suy' meQpu'bogh je lel 'ej chop. 'ey. yeb tIhaqDaj 'olqa'. wa'maH cha'vatlh loSmaH wej rep. Hu'tegh! moDnISqu'choH!

### III. Ali Moustafa Mosharafa

Ali jIb qIj tujqu'moHtaH jul tamghay. vabDot QemjIq rurbogh wutlh waw'vamDaq tujvam jeylaH pagh. neqrathDaj rutlh teq 'ej wep buqDaj QaDmoHwI' DIrHom lel 'ej QuchDajvo' SuynIj teq. loDHom ghaHtaHvIS Sepvam Dab Ali 'ach not tujvam bItlhlu'! QaDqa'DI' QuchDaj, buqDajDaq QaDmoHwI' DIrHomDaj Qem 'ej neqrathDaj tuQqa'. ghIq ghaH Dechbogh Daq nuDqa'. QemjIq rurbogh waw'Daq Qorwagh qarghqu' tIhopDaq QamtaH ghaH, latlh tejpu' je. SaH cha'maH tej 'ach jInmolvam lurangqu' tej puS neH. Ali'e', jInmolvamvaD ghaH potlh law' Hoch potlhqu'. SaHbogh tej HochHom belmoH qechvam 'ach Ali ghIj qechvam. *mIghbej jInmolvam Qub Ali. wIH Human Segh net Sov.*

Qorwagh latlh DopDaq Deb chIm tu'lu'. Deb 'ay'vamDaq beQqu' yav; ghommeH yotlh'a' rur. QaD rav 'ej 'oHDAq pagh San'emDer tu'lu'. waHmeH ngongvam IibvaD pup Daqvam.

DebDaq chalqach tu'lu' 'ej 'oHDaq HuStaH nuH chu' 'ej tup puS neH waH SaHbogh QulmeH beq, boQbogh QI' toy'wI' je. bejmeH Daqchajvo' chalqachvam leghlu'be'chu', chuq'a' tut lo'lu'be'chugh. nuvDaq HopnIS jorwI', HoSghajchu'mo'. tera'Daq 'oH HeghmoH law' Hoch HeghmoH puS...chuq'a' tut who Ali 'ej jorwI''a' 'uchtaHbogh chalqach nuD. jorbeHlaw'. boQDu'vaD jatlh Saghqu'taHvIS 'ej tlhoS tlhuptaHvIS. qaSchu' Hoch 'e' woq.

not vIraS wo'vaD matlhchu' 'ej not 'oH parHa'qu' Ali 'ach qaSchu'be'chugh waHmeH mIwvam, vaj Huplu' 'e' pIH. 'ej ghaH'e' bIjlu'be'chugh, vaj qorDu'Daj buQlu' 'ej 'oy'moHlu'bej.

chay' jInmolvam DevwI' mojpu'? rut SIv...

loSmaH Soch ben DImyat vengDaq boghpu' Ali Moustaffa Mosharafa. naH jajmeyDaj DuSaQDaq mI'QeD buSqu'taH. ghaH val law' latlh ghojwI'pu' val puS nom net tlhoj. qaStaHvIS DISDaj wa'maH vaghDIch maSIr DuSaQ'a'Daq ghojchoH 'ej qaStaHvIS DISDaj wa'maH javDIch HaDmeH parly jaH 'e' chaw' vIraS qum.

parly DuSaQ'a'Daq 'e' tIv. tej valqu' 'e' tu' qum. QulmeH jInmolmeyDaj 'eq naDpu' 'ej vabDot qaStaHvIS DISDaj wa'maH HutDIch Napoléon loS qIH.

Ali QupvaD Huch vey', DuHmor 'IH je nob. bovveth jIv 'e' Har Ali. ngugh Sov chu' QulmeH jInmol tungHa' neH neH voDleH 'a teHbe' DaH 'e' Sovchu'. II' neH HeySel peghmey 'otHa'II'mo' DaH 'e' tlhoj. De'e' lIngbogh jInmolmeyDaj 'eq nIH

wo' 'ej batlhHa' nuHchaj quvHa'vaD De'vetlh lo'choH. ghIq nIHchaj quvHa' mutlhmeH jInmol'a' rangmeH moHpu'.

'ach nom ghu'Daj qolqoSna' yaj Ali 'ej nuH mutlhnISbogh qolqoS yajchu'DI', vIraS jaghpu' QumchoH. wa'maH cha' ben qaStaHvIS QeD qep'a' jeSmeH wa'SInganDIySIy Suchpu'. ngugh 'amerI'qa' SepjIjQa'vaD HeySel jorwI'a' bopbogh De' Qulta'bogh nobchoH.

DaHjaj tagha' qaS HeySel jorwI'a' waHmeH ngong wa'DIch. not HeySel jormoHta' latlh Sep 'e' luHarchu' vIraS wo' 'ach teHbe' 'e' Sov Ali. cha'Hu' HaDmeH raSDaq ghItlhmeH jan retlhDaq QIn lanpu' vay'. nav qatwI' poSmoHDI', 'amerI'qa' SepjIjQa'vo' ngeHlu'pu', ngoq le''e' yajbogh Ali, latlh 'urwI'qoq potlhqu' je neH lo'mo' ngeHwI'. QIn So'Ha'DI', javHu' qallvornIyaDaq HeySel jorwI'a' lujormoHta' 'amerI'qa' SepjIjQa' QI' tejpu'. DuHbe' wanI'vam, QaHta'be'chugh Ali.

AlivaD maghwI' Dam vIraS wo', HeSmeyDaj Sovchugh. 'ach maghwI' Dam'eghbe'bej Ali. not vIraSnganna' ghaH. vIraS mID neH 'oH maSIr'e' net Sov 'ej juH qach Hoy, toy'wI' je, tIhabqoq je ghaj Ali, yabDajmo' neH. 'ach vInDa'pu'Daj motlh'e', pagh lughaj chaH. vabDot Sepchaj tlhIn ghajbe'. pagh tIhab ghaj. SeH mID qum wIH...vaj muj vIraS wo', ghaHvaD 'urwI' quvHa' Dam. teHbe'. Heybe'. SepDaj charghwI' HIv neH.

qaStaHvIS lup puS wIvmeyDaj qel 'otlhtej. wIvchu'ta''a'? Sovchu'be'. nIvbej'a' vIraS jagh? ghobe' 'amerI'qa' SepjIjQa' Suchpu'DI', pa' Dat DIr qIj ghajbogh



ghotpu'e' luQIHqu'lu' 'e' legh. pa' maSIr ghu', latlh vIraS mID je ghu' rurbej Sepvetlh  
ghu'. 'ach nuHvam Segh ghaj wa' Sep neH, vaj wIHlaHchu' 'ej qo' Hoch SeHlaHchu'  
Sepvetlh. QIVbej ghu'vetlh. nuH rap ghaj Hoch 'e' maS Ali.

pay' 'otlhtej 'emDaq jach la'Hey. jatlh « wa' tup pIq nuH chu'! wa' tup pIq nuH  
chu'! »

IlmchoH 'e' jem. joqqu' tIqDaj. jot'eghqa'moH 'e' nID Ali. wepDaj qoD buqvo'  
bal lel. yuvtlhe' teq 'ej bal qoDvo' Hergh tlhap. nujDajDaq lan 'ej ghup.

loQ bItHa'choH. mIgh'a'? wIvchu'a'?

« wejmaH lup! mIn QanwI' nguv! »

jorwI'a' chu'lu'DI', wovqu' tamghay lIngboh. ngong bejmeH pa' 'elDI' QulmeH  
beq, QI' toy'wI' je, mIn QanwI' nguv tlhap Hoch net poQ. qabDajDaq mIn QanwI'Daj  
nguv tlhIn lan Ali. joqqu'qa' tIqDaj.

« wa'maH vagh... »

lup puS pIq nuH rap ghajbej Hoch 'ej tera'Daq roj'a'na' tu'lu' qaStaHvIS vatlh  
DIS poH veb...

« wa'maH...Hut...chorgh...Soch...jav... »

veng naQ Qaw'chu' maw'wI'a' neH. qoH chaHbe'bej vIraS voDleH, 'amerI'qa'  
SepIjQa' Qang je. meqlaHbe'. wa'SIngtaNDIySIy Qaw'lu'chu' 'e' ra' Napoléon loS vaj  
parly Qaw'lu'bej je. mIvchu' DaH 'e' Sovbej Ali. baw'qa'. pIpDaj wanmoHchu'. QIt  
rewve' pur ghIq 'oH rech. bovvam chu' ghuHchu'.

« ...wej...cha'...wa'...chu'! »

tagha'...roj...

*'eSrIv chorghDaq latlh 'ay' tIlaD!*

ᶇᶆᶆᶆ ᶆᶆᶆ

ᶆᶆᶆᶆ ᶆᶆᶆᶆ

'ay' loS

len'et ngem ngar wIqel qaStaH qubbID ngajqu': Deb bothlDaq tu"egh len'et wejHa' 'e' ghoj laDwI'. qaStaHvIS wejSaD DIS len'et Dechbogh DebDaq pagh tI tIn tu'laH SuchwI'. rut lav machqu' leghlu' 'ach bIH tIn law' latlh Deb tI tIn puS. Sor'e' leghmeH bIQ'a' HeH ghoSnISlu'. ngem'e' SammeH we'Da bothl junnISlu'chu'. QaDchu' Sepvam tIq tIQ 'ej Hoch we'Da voDleHna'vaD Seng'a' 'oS Debvam, pa' pagh Soj yobllu'mo' 'ej pa' puSqu' bIQ 'ej 'oH chlqmeH Qatlhqu'. veng potlh mojpa' len'et, DebDaq pagh taw potlh tu'lu' 'ej chlqmeH Sung DorwI' DIInISlu'. 'ach tInchoHtaHvIS len'eq vengHom, DISDaq wutlh bIQtIq Sam Do'wI'na' 'e' ghoj je laDwI'. vengna' moj len'eq 'e' chaw' bIQ Halvam. (tu'wI'Daj mIpmoHqu'pu' je 'ej not mIp buSnISqa' ghaH!)

len'eq jem'IH retlhDaq veng tIQ 'ay' puS Qaw'pu' mutlhwI' ghom, boQbogh negh je 'ej pa' negh QongmeH qach, SopwI' qach je lumutlhtha'. vaghvatlh 'uj'a' juch 'ej wa'vatlh loS 'uj'a' Saw' 'ej ngugh vengHom machqu'Daq puH'e' qochbogh qachmeyvam law' law' latlh puH law' puS. QIt Sach vengHom 'ej quqtaHvIS wanI'vam SachtaH je we'Da veH wejHa' 'e' Sov je laDwI'. SIBI'Ha' veng pong choHlu'pu' 'ej DuHmor'e' moj jem'IHDaj moH. qaSDI' wanI'vam potlhqu', QI' veng neH mojHa'. vIHpu' we'Da veH 'ej vaj noHmeyvaD, II'qu'be'choH. QongmeH qachDaq, SopwI' qach je lo'qu'be'choH we'Da voDleH QI' 'ej SIBI'Ha' lo'lu'be'chu'.

vaj nuq moj QI' qachmeyvam? rarchuq len'et ngem, qachmeyvam San ghaytan 'e' loy laDwI'. wa' po 'IH vem nI'junol ta' 'ej 'amrI'Daj ghoS. wo'Daj mon qel. bovDaj vagh veng 'ay' chu' lumutlhlu'II'. veng tIQDaq juH qach Qop qa'pu' DuHmorHom Hoy. 'ach chIS 'ej 'IH DuHmorDaj. woch 'ej vaS. 'amrI'Dajvo' veng Hoch leghlaH. 'ach nI'junol Sujqu' wa' Doch'e': DuHmorDaj pup retlhDaq 'oHtaH qach Qopqu' luleHbe'lu'taHbogh. « va! » jatlh nI'junol. « 'IH SachtaHbogh monwIj Hoch, puHvam lo'Ha'lu'bogh buSHA'lu'chugh... » jajvetlh'e' vaS'a'DajDaq len'et qumwI' rIt. len'et qumwI'vaD puH lo'Ha'lu'taHbogh rIch nI'junol. jatlh « puHvetlh wIlo'nISba'! nuq 'oHlaH? vengmajDaq nuq wIHutlh? » qaStaHvIS poH ngaj ta' mu'mey buS. ghIq jang « nom tInchoH monIj. Dat qachmey Doj lumutlhlu'II' 'ej qo' Hochvo' vengmaj lupaw renwI' noy, naDev laHchaj lu'agh luneHmo'. nIvbej ghu'vam. vatlh puS ben neH

vengHom neH 'oH vengvam'e'. tlhoS ngoDvam vIHarlaHbe', ngoDna' 'oH 'e' vISovbe'chugh! 'ach len'et yergho HurDaq Deb'e' tu'lu' 'ej vengmaj veH qoDDaq taw, qach je neH lutu'lu'. jIH'e', Sor vIlegh latlh SepDaq jIlengtaHvIS neH! Deb Hoch wIyInmoHlaHbe'ba' 'ach chaq vengmajDaq Du'Hom Doj wIchenmoHlaH. 'InSong chum, Sor Sar je, latlh tI je DIpochjaj! vabDot pa' Ha'DIbaH mut puS DIlanjaj! bIwammeH veng DamejnISbe'chu'! vabDot DuHmorIj tlhopDaq bIratlh! »

pup qechvam 'e' Har nI'junol 'ej SIBI' QI' qachmey chIm qa' ngem chu' 'e' ra'. ngem puH yIQmoHmeH wutlh bIQtlqvo' bIQ Suqlu'. yapDI' bIQ ngaSbogh puH, Sor Sar, latlh tI je poch ngem chu' vu'wI' 'ej ngemDaq Ha'DIbaH mut puS qem Ha'DIbaH SepwI' po'. qaStaHvIS puq poH puS loSnIS chuQun, tInpa' 'ej puppa' Sor. chon ngajvaD pup ngem 'ej pa' reH voDleHpu' puqpu' net pIHchoH. lurDech mojpu'. qobI' naH jajmey ngemDaq targh qu'Ha' wam ghaH, vInpu'Daj, latlh chuQun puqpu' je. QorchuqtaH 'ej HaghtaH. puq chaHtaHvIS So'HIr, Hu'yuSet je, So'HIr yer tlhIn moj ngem qaStaHvIS DISmey puS. nenDI' So'HIr, lo'Ha'choHlu'chu'. leH ngem vu'wI' 'a puSchoH 'ej Hoch Qu'chaj turlaHchu'be'. rut neH QIt pa' yIttaH joH qan 'e' leghlu'. qa' mIgh nItlh rur SormeyDaj bartIq tIq 'ej Heghpu' 'InSong HochHom 'ej ratlh naHjejmey. 'ach ngarbej ngemvam 'IH. Deb QaDqu' botlhDaq yIntaH ngem Hoch'e'.

'ach DuHmor Qorwagh juStaHvIS, ngemvam ngar qelmeH moD 'e' mevbe' Su'Hab joH. potlhchu' Qu' turnISbogh. SIBI' Hu'yuSet ponbe'chugh vaj...gher>ID qellaHbe'. ghaytan not roj leghqa' ghaH qaSpa' Hegh wanI'. mujbe' So'HIr. QI' to' yajHa'be' So'HIr 'ach pagh QI' laH ghaj 'ej Dujmey puS chlIpu'. ghaytan wa'Hu' neH vavDaj mIv'a' SuqmeH Dup 'oghchoH. Hu'yuSet'e', QI' to', QI' qun je Sovchu' 'ej yajchu'. ghaytan ben puS vavDaj mIv'a' SuqmeH Dup nabchoH. Qojchuqchugh cha' loDnI'pu', Qapbej Hu'yuSet. Su'Hab ghIj qechvetlh. Duj mIgh ghajbej loDvetlh...

ral Hu'yuSet vabDot 'e' Sov vavDaj. loDHom neH ghaHtaHvIS 'ej DachtaHvIS qobI', may' ngebvaD jeSmeH joHwI'pu' puqpu' moH 'e' tIv. 'ej yan ngeb lo' 'e' chaw'be'. ghobe'. yanna', talna' je lo' Hoch 'e' poQ. ghaH lumev ghojmoqpu'Daj 'ach tlhoy ghIj; ghe'tor QeH rur. Ho'Daj 'ang 'ej yanDaj, tajDaj je lel. botwI' pummoH. DachtaHvIS qobI', HI'na' mojpu' ghubDaQDaj. Do' SaHqa' qobI' 'ej SaHqa'DI' SIBI' puqloDDaj wa'DIch mev. chay' yIn vuvHa'qu'laH? qatlh chlch latlh puqpu', juppu'qoq, rIQchoHghach qItmoHpu'? puqloDDaj HupmeH, len'et chalqachDaq wegh 'ej Hoch jaj ghaHvaD 'oq toy'bogh maqlegh ngeH. Hu'yuSetvaD yemmeyDaj, QaghmeyDaj je yajmoH 'e' nID maqlegh. ghaHvaD *rIru'qa nI'bInob* 'ej laDmoHtaH. qaStaHvIS DISmey chalqachvetlhDaq ratlhthaH. laD 'ej laDqa'. rut ngemDaq yIt 'e' chaw' maqlegh ngeHbogh vavDaj 'ach not DuHmor lojmlt vegh. Sat; qama' rur. tagha' chalqach mejDI', pImbej. Duj ngaDHa' tI'pu'a' lalDan? Sovbe' Su'Hab. len'et DuHmor chalqach wochDaq ghaH weghpa' qobI', chuS 'ej ngIj Hu'yuSet. ral 'ej wIH 'ach yuDHa' 'ej ngoDmeyvetlh So' 'e' nIDbe'. bIghHa'HeyDaj mejDI', tam 'ej ngIjHa'law'. jatlhbe'. yab qoDDajDaq not ngab ngIjbogh loDHomvetlh mIgh 'e' Har

Su'Hab. yIn vuvHa'bejtaH 'ach DaH'e'...DaH'e' ngoDvam So'meH Ho'DoS vaQ Sov. vabDot we'Da roghvaHvaD naHHa"eghmoH Hu'yuSet. parHa'lu' neH vaj plj nughDaj ghommeH len'et tawmeyDaq yIttaH. rut noH jantor ghaHmeH qoj negh ra'meH waw', pe'Hu joq jaH. we'Da roghvaH motlhvaD, Hu'yuSet naHHa' law' So'Hlr naHHa' puS. 'ach teHbe' 'e' Sovchu' Su'Hab. buD neH So'Hlr. naHHa'qu'be' 'a mIghbe' je. Hu'yuSet'e'...pImbe'chu' 'e' Har 'e' mevQo' Su'Hab. we'Da HochvaD ghot Da neH. qatlh? nap meqDaj, napmo' ngoQDaj: HeghDI' qobI' voDleH may, ghaHvaD ngaq, boQ je nob rewbe'pu' motlh, QI' je. mInDu'DajDaq ngabbe' ghaH SeHbogh QeH'e'. taHtaH.

SumchoHDI' Hu'yuSet qeS pa', Haghbogh ghogh Ham, tlhupbogh ghogh pun je QoychoH Su'Hab. tagha' Hu'yuSet lojmlt tlhop pawDI' yIt 'e' mev. 'uSqaq yugh lojmltvam. loQ ragh 'ej vaj loQ ghegh. taw'be'. 'oHDaq pagh Degh cha'lu'. jI'ev nap neH tu'lu'. rewve' bIr ngaSbogh chob pur Su'Hab. ghIq rech. lojmlt tlhaw'. qeS pa'Daq jatlh 'e' lumev SaHwI'pu'. vIH vay' DaS 'e' Qoy' Su'Hab. lojmlt chollaw' vay'. HaS 'uSqaq yughbogh lojmlt 'ugh poSmoHDI' HeSwI' rurbogh qeSwI' taq.

quqtaHvIS wanI'vam'e' pe'Hu HatlhDaq juH qachDaj tlhIn tlhopDaq SubHa'bogh quS ngo'Daq ba'taH be'. chal qeltaH. rut, QonglaHbe'DI' qoj Qub 'e' mevlaHbe'DI', juH qachDaj tlhop jaH 'ej pa' Hov togh 'e' tIv. QongmoHbe' mIwvam 'ej SengDaj ngabmoHbe' 'ach bIt 'e' Iij qaStaHvIS poH ngaj 'e' chaw' 'oH. ramvam ngojq' yabDaj. but: SepDajDaq Seng Doch law'. Hu' puS neH Dute'ma, pe'Hu mon tIQ, lucharghta' 'uleS, we'Da mangghom ra'li'bogh je. ngugh veng, pe'Hu Sep tlhab je DanchoH. wejlogh juH qachDaj ghoS we'Da negh 'ej wejlogh ghaHvo' tI'r ngogh, nIm je, Daghtuj je, latlh Soj je nIHpu'. vabDot Soj luHutlhlaH wIjwI' net Sov. Soj HutlchoHbej be', jI'pu'Daj je.

tIq jIbDaj Doq 'ej Hurgh. Doy' 'e' mevbe', Du' Qu' law'mo' turnIStaHbogh, puqpu'Dajmo' je, vengHom Dabbogh Sengmey law'mo' je 'ach pljHa' wer mInDaj bIng DIr. Du'SumI 'oH pongDaj'e'. Qup 'a qanwI' val Da. nujDaj poSmoHDI' 'ej vIttlheghDaj noy muchchoH, 'Ij Hoch tuvwi' Sum. nIteb Du'Daj mach vu' Du'SumI 'ej luboQ puqpu'Daj. vabDot rut boQ jIIdaj, Du' Qu'Daj Sar ta'ta'DI'. batlh boQchuq wIjwI' net Sov 'ej vabDot batlh boQchuq wIjwI' net pIH. boQchuqbe'choH wIjwI'pu', tlham Hutlbej nugh. wej puq ghaj Du'SumI. yoll, leyo bIH puqpu' boghmoHpu'bogh pongmey'e'. Da'tuna 'oH puq wejDIch pong'e'. wa' ben Du'Daj ghoSpu'. ngugh weSjech Qop neH 'oH SutDaj'e' 'ej pagh waq tuQtaH. lam 'ej He'So'. Du'SumI lojmlt chol 'ej tlhaw'pu'. lojmlt poSmoHDI' Du'SumI val, Huch tlhob puq, ghungqu'mo'. Do'Ha'ba'bogh puqvaD lullgh, nay' je nob wIjwI'; Huch qa'. nay' ghun SopchoHDI' puq, ghelchoH Du'SumI.

« nuq 'oH pongIj'e'? »

« Da'tuna. »

« qatlh bImob? »

« jISovbe'...motlh qar'a'? »

« qarbe'! qorDu'Daj tlhejnIS puq Qup net Sov. nuqDaq 'oHtaH qorDu'llj? »

« Heghpu'. »

« teH'a'? »

« HIja'. teH. Heghpu'. 'ach jIyIntaH jIH. vengHomwIj Qaw'lu'pu' vaj pa' jIratlhlaHbe'. vaj jllengchoH. jIHvaD Huch, Soj joq nob ghotpu' naHHa', noblaHDI'. noblaHbe'DI' pagh nobqangbe'DI', vaj jIghungtaH neH. ghu'vam vIbItlh. 'ach qay'chu'be'. 'ev vIghoSII'. »

« qatlh? ghochIj yIngu'. »

« monmaj vIghoS. Du—Du—...»

« Dute'ma. » mon Du'SumI. vabDot ghochDaj qawlaHbe' puqvam chun. « 'ej qatlh pa' bIjaH DaneH? »

« pa' QaD Hoch net Sov, wIjwI' naHHa'! not mon pawlaH we'Da negh. pa' mIp je Hoch net Sov! qol'om yugh taw jatlh nuv puS. 'ach joSvetlh vIHon. chaq Sirlly yugh... »

Hagh Du'SumI ghIq tamqa', Sagh Da'tuna 'e'tlhojDI'. puqvam tlch neHbe'. mIpHa'wI' yu'qa': « vaj qorDu'llj HoH qar'a' negh? »

« HISlaH. »

« 'ej vengHomIj Qaw'pu'. »

« chuv DI neH, wIjwI' naHHa'. »

yay' Du'SumI. ngoDmeyvam motlhHa'qu' rIchtaHvIS Da'tuna, tIwbe'. monHa'be' 'ej SaQbe', qorDu'Daj HoHlu'pu'bogH qawtaHvIS. rIch neH. ghaHvaD ngoD neH 'oH Hegh wanI'e'. pa'logh qaS 'ej wejHa' ngabchoH wanI'vetlh bopbogH wov'onmeyDaj.

« ben 'ar bIbogHpu'? »

« jISovbe'. jItoghlaHqu'be'. » vagh ben bogHpu' 'e' Dam Du'SumI.

« 'ej ghorgh vengHomIj DatIheD? »

« jISovbe'. qenHa'. » Du'SumIvaD pagh 'oS mu'tlheghvam. puqpu'vaD pImqu' poH. chaq wa' Hogh ret neH vengHomDaj Qaw'pu' we'Da negh. chaq wa' ben Qaw'pu'.

« nuq 'oH vengHomIj pong'e'? »

jangpa' Da'tuna, Qubqu'nIS. ghIq jatlh « jISovqu'be'. 'ach pay 'oH wabDaj wa'DIch 'e' vIHAr. »

« nuq 'oH pongIj'e'? »

monqu' puq. « DaH qajangchoHlaH, wIjwI' naHHa'! Da'tuna 'oH pongwIj'e'. »

« Da'tuna, naDev cha' puq vIghaj. yoll, leyo bIH pongmeychaj'e'. reH 'ej Hagh 'e' lutIvqa' chaH. Hoybe' juHmaj 'ej tInqu'be' Du' vIvu'bogH 'ach juH QaQ 'oHbej 'ej vey' Sojmaj. Dute'maDaq Hop vengHommaj nap 'ach taw potlhDaq Hop je. mon 'ev

chan 'evDaq maHtaH vaj yoD rur mon! naDev ghoS we'Dangan, lujchu'chugh neH pe'Hu wo' 'ej qaS wanI'vetlh 'e' vIHon. Dun voDleHma', qar'a'? »

« qarbej! 'opleS vIqIH jIH! jInenDI' Da'na voDleH vIrur vIneH! »

« maj. Sepmaj DaparHa' 'e' Damevbe'mo' jIbel. not SepIij yIvoqHa'. not SepIijvaD yImatlhHa"eghmoH. yImatlhthaH. reH. choyaj'a'? potlhqu' Sep. potlhqu' matlhHa'Qo'ghach. »

« jIyaj. »

« maj. DaH SoHvaD ghu' vIchup vIneH: naDev qol'om yughbe' tawmey. vabDot SirlIy yughbe'! » Hagh Da'tuna. « 'ach naDev naHHa' nuvpu'; murur. naDev boQchuq nuvpu'. Do'Ha'qu'bej yInIij wanI'mey 'e' vIyaj. 'ach SengmeyIij vIrInmoH vIneH jIH. SoSI' vIqa'laHbe' 'ach SoHvaD lullgh, yIn QaQ je vInoblaH. qarangchoH DaneH'a'? naDev bIratlh DaneH'a'? »

ghu' chupbogh laj Da'tuna 'ej vaj ghaHvaD tagh yIn chu'. yobmeH yotlhDaq Du'SumI, yoli, leyo je tlhej 'ej QIt wIjmeH mIw ghoj. qaSpu'DI' wa' DIS qubbID, HoSqu' 'ej wIjwI' po' mojI'. Hem Du'SumI, wIvDaj tlhInmo', puq Sermo' je. rangchoHbe'chugh vaj nuqDaq ghaH? DuHvetlh buS 'e' par Du'SumI. chaq vengHom machDaq Huch tlhob not 'e' mev pagh chaq ghochDaj, Dute'ma, pawta'. Qob Dute'ma; Hoch latlh veng rur net Sov. tawmeyDaj tIQDaq ghachtaH HeSwI'pu' Segh law'. Daq QaD 'oHbe'chu'. not veng Suchpu' Du'SumI 'ach Suchpu' ma'ey, bangDaj Deq, mang mojDI'. vagh ben qaS wanI'vetlh. vengHomchaj ghoS muvmoHmeH weyHom 'ej pe'Hu mangghomvaD cha'maH ghuv chu' poQ 'e' maq. So'eghbe' ma'ey. vabDot mangghom muv 'e' Sap. puqpu'Daj, Du'SumI je ghoS tlheDpa'. chaH ghep. ghIq van. wa'logh neH chaHvaD nav QIn ngeHpu'. ghItlhmeH mIm, laDmeH mIw je Sovbe'mo' ma'ey, ghItlhwI'vaD Huch nob. pawDI' nav QIn mu'mey jatlh laDlaHbogh jup 'e' poQ. nav QInDaq mu'meyvam lughItlhlu':

*Du'SumI, bISaHmo', j'IQ. monDaq maHtaH 'ej maqeqlI'. tugh wo'maj tIng chan Sepmey DIghoSchoH jatlh latlh negh, joStaHvIS 'ach naDev pagh joS vIQoybogh vIvoq. lamqu' vengvam 'ej Dat HeS, yem je lutu'lu'. wa' vItwI' vIqIH 'e' vIHarbe'. wej Da'na voDleH HoSghaj vIleggh 'ach chaq SIBI'Ha' vIleggh! qaghep vIneHqu' 'ej tugh vengHommaj, Howa, vIQejchu'bogh vIchegh 'e' vItulqu'.*

*loDnalli',  
ma'ey*

Hoch jar Du'tumIvaD Huch bajbogh ma'ey ngeH pe'Hu qum. qaStaHvIS poHvetlh DuSaQDaq yoll, ghubDaQDaj, ngeHmeH Huch yap boS Du'tumI 'ej loQ chepchoH qorDu'Daj. 'ach wa' jaj pagh Huch qem qum 'oSwI'. Du'SumIvaD ghu' QIjnIS pagh. ma'ey HoHlu'pu' wejHa' 'e' Sov ghaH. SIBI'Ha' DuSaQDaq HaD 'e'

mevnIS yoll, Huch Hutlhqa'mo' Du'Suml. 'ach laDmeH mlw ghojpu' yoll 'ej SoSDaj ghojmoHpu'. pIj ma'ey nav QIn Qav laD 'ej ramvam'e' laDqa'.

...lamqu' vengvam 'ej Dat HeS, yem je lutu'lu'... teHchugh mu'meyvetlh, vaj ghaytan wejHa' Heghpu' Da'tuna Do'Ha'.

wa' ben Da'tunavaD neppu' DaH 'e' tlhoj Du'Suml. not lujchu' pe'Hu wo' 'ej mujchu'. Dute'ma quS'a'vo' Da'na voDleH teqta' 'uleS Sa' (mIghqu' loDvetlh wIH! veqlargh rur!) 'ej HatlhDaq ghachtaH neghDaj wIH. nuqDaq Da'na voDleH qem 'e' Hech 'uleS? ghaytan len'etDaq qem. ghaytan pa' qaS bo'DIj mIwqoq. noH tagh Da'na 'e' tob we'Da wo' vaj nompug mutlhbej 'e' Honbe' Du'Suml. ghIq nuq? we'Da wo' muv pe'Hu Sepmey lucharghlu'ta'bogh? wa'vatlh nem wejHa' pe'Hu wo' lIjchoH pe'Hungan nortlham? 'ach mev'egh Du'Suml. wa'vatlh nem pe'Hu wo' Dotlh buSHA'nISba'. wa'vatlh nem yInbe'. DaH yIn 'ej wej puq, Du' mach je, vengHom je rangnIS. lojchoH Soj vey' lay'pu'bogh Du'Suml, mutbogh neghvetlh ghungmo'.

« wejvatlh wejmaH jav...wejvatlh wejmaH Soch...wejvatlh wejmaH chorgh...wejvatlh wejmaH Hut... » jatlh tlhuptaHvIS. Hov toghaHbe'chugh, vaj Seng neH buStaH. « wejvatlh loSmaH wej...wejva— » taHbogh toghmeH mlwDaj qagh ghogh tam: « SoSoy... » togh SIBI' 'e' mev Du'Suml. lojmlt poSmoHpu' yoll, ghubDaQDaj, 'ach Qoybe'pu'.

jang Du'Suml. jatlh « yoll. qatlh bIQonbe'? »

« jIQongtaH ghIq togh vay' 'e' vIQoy 'e' vItlhoj. bIQonglaHbe' SoH 'e' vItlhoj vaj SoHvaD jIjatlhmeH jIHu'. » mon Du'Suml. « 'ej SoH'e'? qatlh bIQongbe'? DuSuj nuq? »

« toH...rut muSuj Hoch SoHvaD 'e' vIchIDnIS. DaH loQ Qatlh Hoch. »

« ta'maj jonta'mo' Sa'vetlh qab b'IQ'a'? »

« toH...HIja' 'ach latlh wanI' Do'Ha' law' wanI'vetlh Do'Ha' puS... »

« Sojmaj nIHpu'mo' b'IQ'a'? »

SIBI' jangbe' Du'Suml. nuq jang? chay' puqvaD noH QIjlu'? chay' ghu'vam QIjlu'? tagha' jatlh « yoll, lut Da'Ij DaneH'a'? » jIm puq ghIq jatlh « luq. » Du'Suml quS retlhDaq ravDaq ba' 'ej chal qelchoH yoll. chal qelchoH je SoSDaj 'ej jatlh « pe'Hu mung bop lutvam. Dute'ma chenmoH 'Iv, yoli? bISov'a'? ghobe'? bISovbe'bej'a'? toH! vaj SoHvaD vIja': 'Iyyey 'oH pongDaj'e' 'ej boghpu'DI', wejHa' noy. » « qatlh? ta'puq ghaH'a'? » « HISlaH. ta'puq ghaHbej. 'ach loQ Do'Ha' ta'puqvam. » « qatlh? » « nap! ghaH Qup law' Soch be'nI'Daj vagh loDnI'Daj je Qup puS. » « vaj? ta'puq ghaH! » « bIlugh 'ach luSaHbe' SoSDaj, vavDaj je. bovvetlh we'DaDaq wa'maH cha' veng lutu'lu' 'ej puqpu'chajvaD vengmeyvetlh nob luneH we'Da voDleHpu'! » « yIlloS! pe'Hu bopbe'a' lutvam? » « bopbej! bovvetlh pagh pe'Hu wo' tu'lu'. pe'Hu nugh tu'lu' 'ej puHmey DIDabbogh Dab no'ma' 'ach wej boqchugh pe'Hu tuqmey. » « jIyaj. » « vaj wa' veng 'at ngIq ta'puq, nenDI'. 'ach pagh 'at 'Iyyey. vabDot nenDI' ghaHvaD jatlh SoS < naDevvo' yIghoS, 'urIy! vogh yIn chu' »



yIcher. naDev SoHvaD ratlh pagh. Sibi' bImejnIS. > » « 'Iyyey 'oHbe"a' pongDaj'e'?  
» « wej, yoll! Sibi' choHlu!' » « jIyaj. » « vaj SoSDajvo', vavDajvo' je jaH 'urly.  
qaStaHvIS DIS law' DebDaq ve'Ha'taH. vay"e' nejlaw'. ngugh 'oq, we'Da jul Qun,  
pabwI' 'ej QaH 'oq 'e' Har. ghaHvaD He 'angHa' 'e' Har. mutchu'mo' 'ej naHchu'mo'  
qorDu'Daj tIhIn reltaH. DaqDaj Sovbe'chu'. wa' jaj qojDaq QamtaH 'ej Deb beQqu',  
ghangwI' Hopqu' je qeltaH, SuSDaq ghoghHey Qoylaw'DI'. ghaHvaD jatIhlaw' < 'ev  
yIjaH, 'urly 'ej tuqllj vIHoSghajmoH. > yay' 'urly. jang < SoH 'Iv, qa'? > jang qa'Hey <  
choSov, tIQbogh veng toqHa' DapawDI'. chIm bIQ buqllj 'e' vISov vaj  
vIbuy'moHpu'. DaH yIjaH! > 'ej mejpu' qa'. bIQ buqDaj 'ol 'ej buy'! qaSpu' boqHarna!  
vaj Sibi' ghogh Qoypu'bogh lob 'urly 'ej 'ev ghoSchoH. yotlh nIl chIq ghIq ngem  
HeH paw. » « pe'Hu tIng chan tIng veH 'oH'a'? » « HIja'. 'ach bovetlh veH  
'oHbe'chu'. ngem HeH 'oH neH. bovetlh jaS Sep veH luDamlu'. bovetlh ngem Haj  
we'Dangan HochHom, pa' Dab qa' mIgh 'e' luHarmo'. 'ach yoH 'urly. mob 'e' Sov  
ghaH. tlhej qa' 'ej lobnIS 'e' Sov. Hogh puS qubbID ngem tIhabDaq yIt. wa' jaj  
bIQtlqHom chIqtaH, lengtaHbogh pe'Hungan ghom ghomDI'! » « qatlh lengtaH  
pe'Hungan ghombogh? » « no' bov wIj pe'Hungan puS. nururbe' no'ma'. pImqu'  
yInchaj. Soj yobbe'. Ha'DIbaH ghab neH 'ej tI tu'bogh Sop. 'a wa' Dochmo' nurur:  
we'Dangan par je! leghDI' 'ej SutDaj Huj leghDI' pe'Hungan ghom, Sibi' jon 'ej  
yebDaj, ngIbDaj je bagh. ghIq raQDajDaq luqem pe'Hungan 'ej DevwI'chajvaD ghaH  
lumuch. » « 'ach HoHbe'! » « bIlugh! HoHbe' DevwI', valmo'! 'urly San wIvpa',  
ghaHvaD jatIh neH. Holchaj jatIhbe' 'urly 'ach loQ we'Da Hol jatIhlaH raQ DevwI',  
'oplogh Sepvetlh lengta'mo'. yu'choHDI' DevwI', jatIh < qatlh ngemmeymajDaq  
bI lengtaH? > jang 'urly; jatIh » « we'Da chanDaq DebDaq jIve'Ha'taH 'ej qojDaq  
jIQamtaHvIS jIHvaD jatIh ghoghHey. 'ev vIghoS 'e' ra' 'ej tIQbogh veng toqHa'  
vIpawDI' ghoghvetlh, ngoQwIj vISov ja'. > raQ DevwI' vuQqu' 'urly lut. Sibi'  
maqlegh rIt 'ej qeS poQ. ta'puq Deq tIhabmoH 'e' chup maqlegh, veng toqHa' paw  
neHba'mo' qa' HoSghaj. qa' belHa'moH neHbe'mo' raQ DevwI' 'urly tIhabmoH 'ej  
vabDot ghaHvaD DorwI' peS. jatIh < tIQbogh veng toqHa'e' rI chbogh qa' wISov. pa'  
DuDev DorwI'vam 'ach pawDI', Dumej. pa' Dab qa' mIgh 'e' Har nughmaj vaj veng  
lojmit vechbe' ghaH. ghu'vam laj 'urly. pe'Hu ghom raQ lutIheD ghaH, pe'Hu  
DorwI'Daj je. qaStaHvIS jajmey law' bIQtlq HeHDaq ve' cha' lengwI'. ngemvetlh tIn  
taQbogh 'ay' Hurgh lu'el. Dat lengwI' Dech naHjej. qaSpu' Soch pem, Soch ram je.  
tagha' po chorghDIch veng nejbogh luSam. yay' 'urly 'ej bIt DorwI'Daj. veng chIm  
pong ghojmeH DorwI' ghel neH 'urly 'ach ghelmeH 'eb jonlaHpa', nom mej DorwI'.  
nIteb veng lojmit'a' tIhopDaq QamtaH ta'puq Deq. tup puS qubbID vIHbe'taH, tIhoy  
ghIj veng tIQ. qatlh 'oH luHajqu' pe'Hungan? Sovlaw' 'urly: Hegh tIhuD veng Hoch.  
lojmit'a'Daj poS DungDaq puvtaH notqa'mey Dojmey. 'urly buQlaw'. Sibi'Ha'  
jaq'eghmoH 'urly. pIpDaj wanmoHchu' 'ej pe'vIl yItchoH yoHtaHvIS. ghIjbogh  
lojmit'a' DI nI vech 'ej Sibi' ghommeH yotlh chIm paw. 'oHDaq raywal chIm,

Ha'DIbaH nobmeD je ngaSbogh mo' je, chal bIQ 'up ngaSqu'bogh Doyll' je tu'. ben 'ar yotlvam lonlu'pu'? Sovbe' 'urly! veng tIQDaq rap jorchan leghbogh ghaH. chIm tawmey, juH qachmey je, ngevwl' je, DuHmor je, chIrgh je. ravDaq Dat Ha'DIbaH HomDu' tu' 'ach not yoq nobmeD legh. qaSpu' nuq? Sovbe'chu' 'urly! vengvam roghvaH ngejpu'a' rop'a'? 'ach qaSpu'chugh rop'a' wanl' vaj nuqDaq bIH lom'e'? latlh meqmo' veng lonchu'pu' neH roghvaHDaj? vaj qatlh? QI'tu' rurbogh Daqvo' Haw' roghvaH naQ 'e' qaSmoHlaH nuq? 'ej 'urly Suj latlh ngoD: wej 'ang'egh rItpu'bogh qa'. » « DebDaq jatlh qa' < veng tIQ DapawDI', choSov. > qar'a'? » « qar, yoll. 'ach DaH qa' tu'laHbe' 'urly! nej 'ej nej 'ach vengDaq ghochDaj Qav Sovbe'chu'. 'ach SIBI'Ha' 'oH Samlaw'. veng bothlDaq chIrgh'a' tu'lu'. 'uj'a' law' 'ab 'ej 'uj'a' law' juch 'ej 'uj'a' law' 'aD 'ej taH taH taH...tInqu!' jatlh'egh 'urly ta'puq < pa' Dabbej qa!' > vaj QIt chol. Dach lojmlt chIrgh. DIIn vegh. tlhoS chIm chIrgh qoD. pagh lat, pagh Hew je lutu'lu'. vabDot pagh Qunpu' naDmeH rav jen tu'lu'! chIrghvamvaD chIrgh Hujqu' 'e' Dam 'urly. ghochDaj Qav 'oHbe'law' chIrghvam'e'. latlh qech ghajbe'mo' ravDaq tor 'urly 'ej QubchoH. ghoghHey 'oghpu' neH yabDaj? DebDaq maw'choH'a'? qaSpu' loScha' neH, pe'HunganvaD veng tIQ rIchpu'DI' 'ej SepchajDaq tIQbogh veng toqHa' tu'lu'bejDI'? 'ach nom 'urly HonHa'moHlu'! chIrgh qoDDaq chen SuS'a'. tlhoS 'urly jaD SuS ravDaq ngammoH Surma' ngar. 'urly ghIjmo' ghu'vam, mInyoDDu'Daj SoQmoH 'ach SIBI' ghaHvaD jatlh ghogh'e' < 'urly...'urly...bIpawmo' chobelmoH. > ghoghvam ghov 'urly! DebDaq ghaHvaD jatlhpu' 'ej ghaH ra'pu' ghoghvam. tIQbogh vengvam chImDaq ghaH rItpu' ghoghvetlh! mInDaj poSmoH 'urly 'ej ghaH Dechbogh Daq'e' nuD. ngabpu'be' SuS'a'—tlhoy'Daq rewve' pep'en'a' tu'lu'. 'oHDaq puvtaH nav, lam je, paq tIQ je. 'ach pa' bothlDaq tam rewve' 'ej vIH pagh. vabDot vIHbe' 'urly tlhonDu', tlhuH 'e' mevmo'; bItqu'. ghIq tlhuHqa'meH yoH'eghqa'moH 'ej jatlh < SoH 'Iv? jIHvaD yI'ang'eghneS! > mu'Daj Qav jatlhpu'DI', nargh vagh Qun! Duq 'urly! » « vagh Qun tu'lu'a'? » « HIja'. 'urlyvaD 'ang'egh vagh Qunpu' » jang Du'SumI. « Duwa, Da'na, wa'o, nIbHuwI, yI'tuvu je<sup>1</sup> chaH'a' Qunpu'e' leghpu'bogh? » « majQa, yoll! qen Howa chIrgh DaSuchpu'a'? » « ghobe'. lalDan bopbogh De' law' ghoj puq'e' 'e' chaw'be' maqlegh. 'ach pIj Duwa, Da'na borIch SoH, juppu'II' je. » « bIlugh. pIj Qunpu'vetlh cha'DIch DIrIch. 'ach potlhqu' je wej latlhpu'. 'ej bIlugh": puqpu'ma'vaD lutvam ja'lu' motlh net tuch. lurDech 'oH. 'ach tugh bInen 'ej vaj SoHvaD lutvam qaja'be'nIS chaq 'e' qap vay'. ghaytan ja' qaStaHvIS DIS yapbe' bIyIn 'ach jISaHbe' jIH. lutvam DaSovnIS 'e' vIHAr. 'ach be'nI'pu'II'vaD mu'meyvam DabonQo' 'e' Da'Ip vIneH. » « leyovaD, Da'tunavaD je lutvam vIja'Qo' 'e' vIlay'. » « maj. vaj...nuq vIjatlhII'? toH! DaH jIqaw: 'urly tlhopDaq nargh vagh Qunpu': Da'na, Duwa je, yI'tuvu je, wa'o je, nIbHuwI je. 'urly chol wa' Qun'e': Da'na. ghaHvaD jatlh < DebDaq qarIt jIH, 'urly. DaH qabwIj Dalegh. Da'na 'oH pongwIj'e'. > vagh Qun

<sup>1</sup> ta'loD, ta'be', ruv/chut, roj, varHa'qang 'oS Qun pongmeyvam

ngoQ ghoj neHqu' 'urly. chay' chaH boQ luneH? Sov neHqu' ta'puq Deq. 'ach chay' Qun lughellu'? Sovbe'chu' 'urly. Do' 'urly buSHach Sovlaw' Qun. jath Duwa « chIm wo'maj. chIm monmaj Dun. chIrghmeymajDaq nunaD pagh. nughmaj northlhampu' DIghlj 'ej vabDot pongmeymaj Ijchu'pu'. Dun nughDaj 'e' lulljlaw'pu'. ben law' wo' Dun mon 'oH vengvam toqHa'. Dute'ma 'oH pongDaj'e'. mechmeH naDev ghoS Suypu' potlh. nunaDmeH naDev ghoS Hoch nguqHa'wI'. qeS HevmeH voDleH DISughbogh Such qeS poQwI'pu'. qo' botlh rur Dute'ma. 'ach wa' jaj voDleH moj loD ralqu'. maHu'yo 'oH pongDaj'e'. roghvaH che'bogh QIHqu'taH 'ej pagh Qun vuv. yemqu'pu' 'ej nubelHa'qu'moH. QIt yemwI' lullgh moj Dute'ma 'ej QI'tu'vam Do'Ha' Qaw' maHu'yo ta'. vaj ghaHvaD 'oSwI' DIIngeH. 'ach 'IjQo'. 'oSwI'ma' chot 'ej naQjejDaq nachDu'Daj lan 'ej Dute'ma lojmlt'a' DungDaq naQjevetlh lan. wIHqu'mo' 'ej nulobqangbe'chu'mo', ghaH, yemwI'meyDaj je DIHupnIS 'e' wIwuq. ghaH, Dute'ma roghvaH Hoch wIngabmoHchu'. veng HurDaq tawmey DIbot. SIBI' tlham HutlchoHchu' yer che'bogh maHu'yo ta'. wa' lup qubbID neH Hoch wIQaw'pu'. Do'Ha'qu'bej wanI'vam 'ach 'ut. nughmaj wInguqHa'nISqa'moH. DaH nguqHa'qa' 'ej Dunrupqa' 'ach DevwI' poQ. SoH, 'urly lney puqloD, voDleHchaj DagheS 'e' wIra'. chIrghmaj t'IHQa'moH. monmaj yItoqqa'moH. tawmaj tImutlhqa'moH. wo' chu' yIcher 'ej tuqlj wIDunmoH 'e' wIlay'. 'ach yIralchoHQo' 'ej yImayHa'Qo'. ralchoHchugh 'ej mayHa'chugh tuqnIghI', vaj maHu'yo lururbej 'ej wo' Dacherqa'bogh wIQaw'qa'bej. » vaj Hu' 'urly 'ej Duwa mu' lob. Dute'ma tlheD 'ej pe'HuDaq tIngvo' 'evDaq chanDaq leng. Holchaj ghojpu'DI', tuqmey Sar tay'choHmoH. tay'qa'DI' pe'Hu tuqmey, Dute'ma ghoSbogh tawmey Huvqa'moH 'ej Dute'ma Dabqa'lu'. vaj wo'maj Dun voDleH wa'DIch moj 'urly ta'puq Deq. luparHa'qu'mo' 'ej luvuvqu'chu'mo' rewbe' che'bogh, ghaHvaD 'Iyyey pong. we'Da mu' 'oH: vavoy 'oS. »

lutDaj van Du'SumI 'ej qaStaHvIS tup puS tamqu' ghaH, ghubDaQDaj je. Hov toghqa'be' Du'SumI; 'utbe'. lut, gher'IDDaj je qelli'. 'ach SIBI'Ha' jath yoll « vaj pong rap lubon Da'na Qun, Da'na voDleH qar'a'? »

mon Du'SumI. jath « Da'na Qun luvuvqu'mo' Da'na voDleH vav, SoS je, ghaHvaD Da'na Qun pong nobpu'. ghaH valmoH pongvam 'e' lutul. »

« 'ach Qapbe'law'pu' qechchaj... » 'IQqu'choH yoll.

yay' Du'SumI. pa'logh not voDleHchaj tIchpu' yoll. « qatlh Qapbe' qechchaj bIja'pu'? valbe' Da'na ta' 'e' DaHar'a'? »

« we'Da Qoj 'a luj qar'a'? yermeymaj luDan jaghpu'Daj 'ej ghaH'e'... »

« nuq?... »

« SujawtaHvIS SoH, juppu'II' je SaQoy. joS boja'taHbogh vI'Ij. len'etDaq qem Sa'vetlh qej— »

« 'uleS. »

« —'ej pa' ghaH, puqloDpu'Daj je lumuHlu' qar'a'? »

« lumuHlu'bej 'e' wISovbe'...HI'Ij yoll. pagh wISov. Qunpu' DIvoqnIS neH. chaq vay' lunab. chaq voDleHma' toD. 'ach wej maSov. »

« chaq luHup... »

« nuqjath? luHup bIja'a'? qatlh luHup Qunpu'? »

« chaq ralchoH 'ej mayHa'choH; maHu'yo rur. vaj wo'maj luQaw'nISqa' 'e' luwIv Da'na Qun, Duwa Qun, latlh je...Dute'ma borlchtaHvIS SoH, juppu'II' je SaQoy je. maHu'yo bov Dute'ma rurlaw'. jImuj'a'? pa' yemwI' Dojmey, HeSwI' Dojmey je lutu'lu' reH Suja'. 'ej teH, qar'a'? nav QInDajDaq Del vavoy 'ej Daq mIgh 'oH 'e' woq qar'a'? »

chaq Da'na wIvmey waS Hup pe'Hu vagh Qunpu' not 'e' qel Du'SumI 'ach jangmeH mIw Qatlhqu'moH ngIq mu' jatlhbogh yoll. rut yuDHa'laHchu' puqpu' chun neH. puqbe'Daj qab buSchoH Du'SumI. mon. mon je yoll. ghaHvaD jatlh « bIvalqu'. bIvalqu' 'e' DaSov'a'? » Hagh yoll 'ach chuSbe'. jatlh « jIval, SoSwI' SoHmo' neH. » chal lubuSqa' yoll, Du'SumI je. ghIq nItebHa' toghchoH:

« wejvatlh loSmaH loS...wejvatlh loSmaH vagh...wejvatlh loSmaH jav... »

'ay' vagh

qeSwI' taqqu' juS Su'Hab. QIt Hu'yuSet qeS pa' 'el. bItqu'taH 'ej joqqu'taH tIqDaj 'ach bIt 'e' lu'otHa' qabDaj, mInDu'Daj joq 'e' chaw'be'. rurchuq Hu'yuSet qeS pa', loDnI'Daj qeS pa' je. Hurghqu' je qeS pa'vam 'ej 'oH botlhDaq Sor Hap yughbogh raSDaq meQtaH weQ wovqu'be'. wej tlhoy'Daq QIbDaq QamtaH qeSwI'pu'Hey. 'ach pa' reD ghaj pa'vam; tlhoy' loSDIch qa' 'ej 'oHDaq langbogh Qorwagh woch tu'lu'. 'oHvo' len'et veng tIQ Hoch leghlu' 'ej pa' HurghvaD latlh tamghay'e' Hutlhbogh So'HIR qeS pa' peS.

Qorwaghvam retlhDaq QamtaH Hu'yuSet. yer neHqu'bogh qeltaH. ta'puqvam yutqu'taH jorchanvam 'ej 'ej pa' 'el Su'Hab tlhoS 'e' tu'be'. SoQchoH lojmlt. pa' HurghDaq jatlh pagh. tamchu' Hoch. Hu'yuSet buS Su'Hab 'ej loS.

ghaH yutchu'taghbogh buS tagha' 'e' mev qobI' ghubDaQ. Su'Hab qab So'bogh QIbmey qel. jatlh:

« Su'Hab...choSuchmo' chomerbe'. »

« qamerbe' 'e' vIHonbe'. » jang Su'Hab.

« ghghgh. vaj maghobchuq loDnI'wI', jIH je 'e' Dabot DaneH qar'a'? »

« ngoQwIj Daloychu'pu', qobI' puqloD. »

mon Hu'yuSet. DubDaj 'emDaq ghopDu'Daj lan 'ej QIt Su'Hab cholchoH. yIttaHvIS, pagh wab luchenmoH bemDu'Daj. tlhoS qa' rur.

« 'ej qatlh loDnI'wI' vISuvbe'nIS, Helob puqloD? HISovmoH! HIjIvHa'moH! vay' vIyajHa'a'? pagh vIyajHa' 'e' vIHar SoHvaD 'e' vIchIDnIS. jIHvaD matlh QI' 'ej

jIHvaD matlh rewbe'pu' motlh. So'Hlr'e', qaStaHvIS DISmey vorgh, yuttaH chon. boQ pagh potlh. qoH Dapu'. nIv woQ DotlhwIj. voDleH veb vImojbej 'e' Datlhojbe'a'?...pagh chaq ngoDna'vam DaSov 'ej chobotmeH wa' Dup Qav Dalo' 'e' DanID...jIlugh qar'a'? qaghIj qar'a'?...HI' vImoj 'e' DaHaj qar'a'? »

« Hu'yuSet, qavuvmo' qaqeS 'e' vInID— »

« 'ej loDnI'wI' DaqeS je qar'a'? »

« bImujbe', Hu'yuSet. 'eQ ghaHvaD jIjatlhpu'. »

« 'ej vaj? nuq jatlh So'Hlr? »

« moSqang. »

HaghchoH Hu'yuSet. maQmIgh rur wab lIngbogh ta'puq. pIn'a'chaj belmoHmeH HaghchoH je Hu'yuSet qeSwI'pu'.

« SoHvaD nuq 'oS moS? maSutlh ghaH, jIH je neH'a'? Sutlh vay', jaghDaj jeylaHbe'DI' neH. jIH'e', jaghwI' vIjeylaHbej... »

pay' QIbDaq loD Huj tu' Su'Hab. mach. chumbogh Sut nov tuQ 'ej tIqbogh rol qIj ghaj. wa' qoghDaq HuStaH qol'om yughbogh gho. 'omu'weyngan ghaH.

« Sepmaj yot mangghom nov 'e' yIchaw'Qo', Hu'yuSet. bIvalqu' 'e' vISov. woQ DaSuqmeH SepIj tIhIn yImaghneSQo'; qaqoy'. »

IImchoH Su'Hab. latlh SepmeyvaD neghDaj nojmo' 'omu'wey qup'a'pu', qo' HochDaq noy. Huch yap ghajchugh vay', vaj mangghom Hoch DIllaH 'ej DaSmeyDaj bIngDaq jaghpu'Daj taplaH. pa'logh we'Da voDleH quS'a' SeHmeH we'DaDaq mangghom nov qempu' novpu' puS 'ach reH rap wIvvam gher>ID: voDleH mojmeH mangghom nov DIIDI' vay', tlhach noH nI'moH 'ej ralqu'moH. 'omu'weyngan ghaHbejchugh, vaj ghaytan qup'a'pu' 'oS'wI' ghaH 'ej mangghom qav'ap permeH ja'chuq Hu'yuSet, ghaH je.

Su'Hab buSHach loylaw' Hu'yuSet.

jatlh « jupwI' QaQ Datu'law'pu'. lavo' 'oH pongDaj'e'. yIIH'egh, loHwI'. »

'omu'weyngan vanmeH nachDaj tormoH.

« Qo'! Qo'! gharwI' Davuvbe'a'? 'omu'wey qup'a'pu' 'oS loDvam quv 'e' DaSov'a'? »

pe'vII rech Su'Hab. DaH joqqu' tIqDaj. bItmoHqu' ghu'vam. peghDaj Sovmo', Su'Hab HoH DaH 'e' Hech'a' Hu'yuSet? lavo' chol Su'Hab. jatlhbe' Duy. monbe'. Haghbe'. SaHbogh latlh rurbe'. jot 'ej yabDajDaq Hoch qelqu' 'e' lu'ang loDvam mInDu', vangmeH Ho'DoS'Daj je. vIHbe'chu'. roDaj tlhop tay' ghopDu'Daj 'ej wanchu' pIpDaj. loD Hem ghaH 'ach ralbe'. chaq roj vuv ghaH'e'...

van Su'Hab. ghIq nov tlhopDaq tor. nguqHa'eghmoH.

jatlh Su'Hab « 'omu'wey qup'a' Duy quv, jIyI' 'e' vIlay'chu': SepvamDaq 'utbe'chu' QaS vunI'bogh pagh vunta'bogh ta'puqma', Hu'yuSet. batlh vang 'e' nID 'e' vIHonbe' 'a' SepmajDaq mun mangghom nov, reH Qob ghu' 'e' 'agh qun. ghaHvaD

negh nojchugh qumllj, vaj qaStaHvIS puq poH naQ, roj Sovbe' nughmaj. naDevvo' yIghoSneS; qaqoy'. »

Qambe' Su'Hab. tortaH 'e' wuq. rav buStaH. pagh jatlh lavo'. Su'Hab mu'mey qelli'a'? ghaH retlhDaq 'ungchoH Hu'yuSet 'e' tlhoj. Sumqu' cha' loD qabDu'. tlhoS Su'Hab nIH qevpob Hot ta'puq ghIch.

jatlh Hu'yuSet « loHwI', wa' rep ret mangghom naQ vIDI. Hogh puS plq len'et paw. yIQamchoH. jutuHmoH... »

« qaH... »

« naDevvo' yIghoS. SIBI' qeSwI'wI'vaD jIjatlhqa' vIneH. »

« 'ach voDleH Damoj 'ej loDnI'II' DaSuvnISbe' net jalchugh, vaj pawDI' mangghomvetlh tIn, SIBI' ngoQllj tlhInvaD Dalo'laH! qar'a'? ghantoH... »

'I'Daj bIngvo' roSqa' machqu' lel Su'Hab. chol Hu'yuSet. Su'Hab ghopvo' tlhap 'ej nuD. ghItlhwi' 'oH. nguv; qlj. 'oHDaq Degh SuD ghItlhlu'.

« nuq 'oH Dochvam'e'? nuq 'oH Deghvam'e'? tu'HomI'raHHey neH 'oH! » jatlh Hu'yuSet.

jang loHwI'a'. jatlh « bImujneS. tu'HomI'raH 'oHbe'chu'. lo'laHqu' Dochvam. vIDIImeH 'omu'mey SuyvaD Huch law' vInobnISpu'. Degh yInuD. jIlnoq voDleH Degh Daghovbe'a'? »

« Hoch we'Da voDleH pong, Degh je vISovbe', Su'Hab loHwI'. 'ej SoH? »

« joHwI', naH jajmeywlj Hoch we'Da voDleH pong, Degh je vIghojta'. potlhqu' qunQeD. qun pIn ghaHnISchu' loHwI' vaQ...DevwI' may je. II'bej pa'logh bopbogh Sov. plj tuch SIGHmeH 'oH lo'laH valwI'. »

« 'ej vaj? nuq ta'ta' jelnaqvam? »

« jIlnoq 'oH pongDaj'e'. 'ej Dururqu'. cha'vatlh wa'maH ben Heghpu' jIlnoq SoS 'ej wa' be'nI' ghaj. we'Da mIv'a' SuqmeH SIBI' Qojchuq ghaH, be'nI'Daj je ngugh net pIH 'ach pajpu' neH jIlnoq be'nI', maqlegh gheS neHmo'. Qojchuqbe' 'ej we'DaDaq roj tu'lu'. SoSDaj quS'a'Daq ba'choH jIlnoq 'ej DebDaq ghInDaq yIn chu' tagh be'nI'Daj. rojtaHmo', we'Da Sengna' chargh jIlnoq voDleH. taw mutlhhta' 'ej vengDaq qatlhDa' cha' mutlhhta'. vabDot wo'Daj SachmoHta' 'ej Sep nov bopbogh De' ghojmeH Hoq tungHa'! »

« qatlh jIHvaD lutvam Daja'? maqlegh moj neH'a' So'Hir? SoHvaD nuq jatlh ghaH? »

« maqlegh moj neHbe'. 'a SuQojchuq SoH, ghaH je, vaj ghaytan luj 'e' Sovchu'. qaStaHvIS jar puS SuvlaH, Dujeypa'. »

« vaj SIBI' jegh neH qar'a'? »

« qaH, jegh neHbe' je. ghaHvaD qech vIghajbogh vIDel 'ej qechvetlh laj So'Hir, Dalajqangchugh. »

raSDaq ba'choH Hu'yuSet. Hivje' woch tlhap 'ej 'oHvo' tlhuth. tlhuthpu'DI', woSDaj yIQ QaDmoHmeH yebDaj lo' 'ej Su'Hab buSqu'. Qibvo' ghoS wa' qanbogh

qeSwI' run. jathl « joHwI', Surojchugh SoH, loDnI'II' je vaj latlh SepDaq mID DIchermeH mangghomlj chu' wIlo'laH. ghantoH: SaDSaqI. pa' law'bej qol'om tllIHalmey. roghvaHDaj'e', toy'wI'a' moj. »

yay' Su'Hab. mID? toy'wI'a'?

« vaj HIja'. qechllj HIja' 'ej chaq vIlajqang. »

mID, toy'wI'a' je rIchbogh qeSwI' run buSHA' Su'Hab 'ej jathl « voDleH veb lulap len'et rewbe' 'e' vIchup. »

Hagh Hoch.

« jIqIDbe', joHpu'wI'. qunvo' ghantoH vI— »

« ghantoH Daqem 'e' vIHonbe', loHwI' » jathl Hu'yuSet. « 'ach voDleH veb luwIv rewbe' motlh qatlh 'e' vIlaj? »

nom jang Su'Hab. « voDleH veb wIvmeH lapchugh len'etngan, vaj SoH'e' luwIvbej. » nepbe' Su'Hab. vItchu', vuDvam ja'DI'. Qap Hu'yuSet, voDleH chu' wIvmeH lapchugh len'et roghvaH 'e' Har. mIghbej loDvam 'ach ghaH Qat law' So'HIR Qat puS. DujDaj mIgh Sovbe'chu' len'et motlh. qechvetlh parqu' Su'Hab. we'Da quS'a'Daq ba'choHchugh qobI' ghubDaQ, ghu' parbej 'ach pumDI' 'etlh, latlh Seng botmeH 'eb jonlaH. DaH noH junmeH Ho'DoS lugh SamnIS neH.

loQ yay'law' Hu'yuSet ta'puq. ghaH muSbe'a' loDvam? toj 'e' nID'a'? 'ach yuDlaH'a' loDvam'e'? yuDHa' 'e' Har vavDaj. 'ach qoH'a' ghaHpu' vavwI'e'... Qub Hu'yuSet. loHwI'vaD jathl: « nuq bam lujwI'? »

« lujchugh So'HIR, vaj pe'Hu qumwI' gheS neH neH. »

« Hopqu'bej pe'Hu...'ej ghorgh len'etngan DalapmoH 'e' DaHech? »

« wa'leS po vIlapmoH 'e' vIchup, qaH. » Qapbej'a' nobDaj? voDleH chu' lapmeH mIw lajchoHbej'a'? Qubli' Hu'yuSet. lapmeH mIw lajchugh vaj wa'leS ram wo'Daj che'choHlaHchu'; waQ puS qa'.

« 'ej jIlujchugh...voDleH chu' vIghesbe' net jalchugh...vaj nuq vIbam jIH? »

« nIteb SanDaj wIvnIS vay'. »

monqa' Hu'yuSet. Hagh 'ej qeSwI'Daj matlhvaD jathl « gharwI'na' ghaH loDvam'e'! jathlmeH vIttlhegh, lut je lo'! 'ach...loDnI'II'e'... » Saghqu'choH Hu'yuSet qab. « vavwI' mIv'a' tuQmeH loDnI'II' DaboQ qatlh 'e' vIHarbe'nIS? »

loQ yay' Su'Hab. Sa' potlhqu' ghaH 'uleS'e'; teH. 'ach vabDot loQ neH 'uleS Sovchugh vay', we'Da voDleHvaD matlhchu' ghaH 'e' Sovbej.

« DapIHmeH meq vIyajchu'neS. 'ach nubbe'chu' loDnI'wI'. we'Da Sub'a' ghaH 'uleS'e'. pupbe'—pup 'oq neH—'ach maHvaD ghob ghøjmoHta' vavma'. ghobvetlh pab not 'e' mev 'uleS 'e' vI'Ip. jIH'e', ghobvetlh rap vI'pab je. loDnI'wI' vItlhu'moHbe' 'ej ghaHvaD voDleH mojmeH 'eb vInob 'e' vInIDbe'. HIHarneS—chep we'Da vIneH neH. SoHvaD, loDnI'II'vaD je, vavli' qa'vaD je jImatlh. Sepma' chuQun tllIH. DevwI'ma' tllIH neH 'oq. 'oq'e', qaDlaH 'Iv »

wejlogh 'oq pong jatlhpu'mo', QeHchoH Hu'yuSet. nughDaj tlhopDaq ghaHtaHvIS, 'oq, latlh Qunqoq je naD 'e' III 'ach DuHmorvam reD 'emDaq 'oq naDHa'qu' 'e' luSov Hoch joHwI'pu', Hoch qeSwI'pu' je, chuQun toy'wI' HochHom je. len'et DuHmor chalqach wochDaq qaSpu' nuq? pa' 'oq muSchoH'a', paqDaj quv HaDmeH moH vavDaj?

« vaj HarwI'na' SoH qar'a', Su'Hab? »

« 'oq vIvoqchu', joHwI'. reH mutlhejtaH. »

raSvo' HIvje'Daj woHqa' Hu'yuSet 'ej pe'vII HIqDaj tlhuth. woSDajDaq HIq puS Qoy'qa'moH 'a DaH teqbe'. tlhup. tammo' 'ej punmo' ghoghDaj, mu'mey qolbogh QoylaHchu'be' Su'Hab 'ach « va...wIch QIp! » jatlhlaw' qobI' puqloD wa'DIch.

« vaj...vaj luq...qechllj vIlaj. wa'leS len'et tlhop'a'Daq ghomjaj len'et rewbe'pu'. tuchchaj tlhIn luwIvjaj! »

loQ bel Su'Hab 'ach monbe'. tagha' Qapla' chavta' 'ach ru' Hoch Qapla'. taHmeH yay, vumnIStaH. ta'puqvo' ghItlhwI' ngo' Suqqa' 'e' nID 'a tatlhQo' Hu'yuSet, jatlhtaHvIS « roSqa' boSwI' jIHbe' 'ach boSbej vavwI'. plj 'angweDDaj mach DaSuch qar'a'? qarchugh, vaj qaSujbe'chu', ghItlhwI'vam 'IHqu' vIpolchugh. vavwI' 'angweDvaD pup Dochvam, qar'a'? »

lup puS qubbID ghItlhwI' qIj qeltaH Su'Hab. SuqmeH mIp law' nobpu'. DaH weSmo', belHa'qu' 'ach pagh wIv 'e' chaw'be'law' qobI' ghubDaQ.

« pupba', joHwI'. lapmeH mlwvaD len'et roghvaH vIghuHchoHmoH, qaH. po wa'maHlogh Qoylu'pu'DI' tlhop'a'Daq yISaHneS. »

« repvetlh DaqvetlhDaq jISaHbej, loHwI'. »

lIblaw'bogh voDleH van Su'Hab 'ej qeS pa' mej. 'eQ HI'tuy qItmoHpu'a'?

'ay' jav

ghaytan DaH SIvqu' laDwI' 'ej tlhob'egh « 'uleS Sa' 'Iv? » qaStaHvIS poH ngaj ghotvam lIHmeH lutvam wImevqa'. wejHa' loQ 'uleS Sa' lurIchpu' lutvam ghotpu' puS. muS pe'Hu Hoch. lunaDqu' we'Danganpu'. DevwI' HoSghaj ghIj, vaw ghaH 'e' luHarmo'. luHo' DevwI' puj, HoS luSuqmeH boQqang 'e' luHarmo': loDpu'vetlhvaD, be'pu'vetlhvaD 'eb neH lu'oS 'uleS, QI' SovDaj je.

'ej nuq rur 'uleS QI' laH? ghaHDaq merghlaw' Hoch no'Daj laH, Sov je 'ej bIH lo'chu'taH 'ej bIH yajchu'taH. bovDaj qo'Daq veS SovDaj vItlh law' Hoch vItlh puS. veS DujDaj but QaH je HoSDaj vItlh. vabDot loDHom neH ghaHtaHvIS HoS Doj ghaj 'uleS.

Hoch DIS we'DaDaq qaS qaD mIr le'. wo'Daq vogh qaDchuqmeH ghom wo' HoSwI'pu' qaStaHvIS wa' Hogh.



vabDot HoSqu'wI' Qatlhqu' qaD mIrvetlh. qaDchuqmeH. qet jeSwI'pu'. Qorchuq 'ej batqul luQuj. baS yughbogh ngogh 'ughqu' pep. tlhoy' woch toS. rInDI' Hogh, HoSwI'a' ngu' noHwI' rIp 'ej naDmeH ghaHvaD van'a' nob. qaD mIrvamvaD *DIyeDer* ponglu'. motlh jeS nenwI' neH 'a jeS jaqtala' SIQwI'pu' net chaw' je. qaStaHvIS 'uleS DIS SochDIch DIyeDer jeSwI' mojmeH yap HoSDaj 'e' wuq vavDaj. morghba' qaD noHwI' 'ach puqloDDaj jeSmoHmeH woQDaj HoSghaj lo' 'uleS, Su'Hab vav. DISvetlh QapwI'a' ghaHbe' 'uleS 'a bejwI'wI', latlh jeSwI', noHwI' rIp je yay'moHbej HoSDaj ngar, cha' qaD Qapta'DI'. qaStaHvIS DISDaj wa'maH loSDIch leqaSoDo QapwI'a' mojta'.

naH jajmeyDaj len'et QI' 'ampaSDaq to', HapQeD je, mI'QeD je QI' qun, woQ qun je HaD 'uleS. cha' puqloDpu'DajvaD, wa' puqbe'DajvaD ghojwI' peS je 'uleS, Su'Hab vav 'ej loDHompv'vamvaD pe'Hu Hol, 'omu'wey Hol je, we'Da no' Hol je ghojmoH. Hol ghojchu'be' 'uleS 'ach ghojmoHwI'Daj yonmoH QIch wab Ho'DoSDaj, pabDaj je; yap. Holmeyvam jatlhmeH laH leH Su'Hab, be'nI'Daj neH. 'uleS'e', nenDI', 'omu'wey Hol lIjchu'pu', Hol Qatlhqu' 'oHmo' 'ej not qeqmo'. mu'tlhegh nap mutlhlaH pe'Hu Hol lo'taHvIS 'ej we'Da no' Hol ghItlh nap laDlaH, laD 'e' wuqDI'.

'a laD pljHa' 'e' tIv. laDmeH jotnIS 'ej qaStaHvIS poH 'Iq vIHbe'nIStaH vay'. vang 'e' maS 'uleS. QI' 'ampaSDaq ghojwI' ghaHtaHvIS 'uleS, ghojmeH pa'Daq ba'taH 'e' jun 'e' nID. plj mI'QeD ghojmeH pa'vo', woQ qun ghojmeH pa'vo' Dach. len'et 'ay' tIQDaq reH, lutlhejtaHvIS latlh ngIjwI'. qaSDI' wanI'vam 'ej Dach 'e' lutlhoj 'uleS ghojmoHwI', vavDajvaD QIn ngeH. ghojmeH mIw SIQQo' 'uleS ja'. QeHqu' 'uleS vav De'vam ghojDI' 'ej puqloDDaj Hupqu', rInDI' lenDaj mItHa' 'ej qorDu'Daj DuHmorHom cheghDI'.

ghojmeH mIw parbogh junbej 'uleS Qup 'achqaStaHvIS vIHmoHbogh 'ej vangmoHbogh ghojmeH mIw, SaH reH 'e' nIDqu'. yan QachmeH Ho'DoS lugh, Sargh lIghmeH mIw je, nuH chenmoHmeH mIw je, latlh je ghoj. ghob ghojmeH mIw turbogh vavDaj je tIv. ram qerjIq retlhDaq puqpu'Daj rIt 'uleS vav. puq Qup chaHtaHvIS ravDaq ba' 'e' poQ 'ach nenchoHDI', quSDaq ba'choH 'e' chaw'choH. rItpu'DI' chaHvaD batlh, ghob je, lalDan je, latlh potlh je rIch. meqmeYvam potlhqu' rIchtaHvIS puqpu' vav, nong; tuch rItwI' rur. mu'meyDaj tlhIn Har 'e' 'ang ghoghDaj qu'. Hol chargh. Sar mu'tay'Daj. 'IjwI'Daj mer vIttlhegh lo'bogh. DI'onmeyvam Ho' 'uleS 'ej vavDaj jatlhmeH Ho'DoS lIl SIbI' 'e' nIDchoH. SoQ ja' 'e' tIv 'e' luHarmo' 'uleS ghojmoHwI', Duy'a', gharwI' joq, qeSwI' joq gheS neH 'uleS 'e' luHar. vaw 'e' luHar. 'ach mujchu'. woQ muSchu' 'uleS. woQ'e', voDleH Soj 'oH. voDleH che'moH 'e' chaw' 'oq. latlhpu'e', lobnIS neH 'ej Qu'chaj turnIS 'e' nIDnISchu' neH. plj jatlh 'uleS « Quchchu' matlhwi'na' neH. » 'ej vIttlheghvam chIwtaH.

loDnI'Daj, be'nI'Daj je SaHqu' 'uleS 'ej naH jajmeychaj nItebHa' Dat reH 'e' lutIvqu' ghaH, chaH je. HoSqu'be'mo' 'ej wochqu'be'mo' cha' latlhpu', chaH 'Irgh 'e'

lunID latlh puq law'. 'ach Hub 'uleS; yoH. wa'leS veng 'ay' tIQ lumej nItebHa' 'e' luwuq. chaH leghbe'meH veng 'ay' tIQ lojmlt 'avbogh negh, chevWI' tlhoy' lutoSta'. latlh DopDaq chaHtaHvIS, latlh puqpu' Sam 'e' lunIDchoH. tawDaq ro'tuHe luQuj puq ghom 'e' lutu'. we'DaDaq Qujvam Qat law' Hoch latlh Quj Qat puS. vabDot luQuj 'ej lubej nenWI'pu', pagh Qu' turnISlu'! jatlh 'uleS, Su'Hab je be'nI', qu'Do: « Ha'! DIMuvjaj! » janglaHpa', loDnI'pu'Dajvo' qetqu' 'ej lup puS qubbID wa'vatlh 'uj IID.

puq ghom cholchoHDI' qu'Do jachchoH « HIqIm! HIqIm! pImuv wIneH! maQuj 'e' bochaw"a'? Qap 'Iv? 'arlogh pe"eghta' Hoch beq? »

mu'tlheghDaj vanpu'DI' qu'Do, puq ghom DevWI'Hey tlhop paw. DevWI'na' ghaH 'e' Sovbejbe' qu'Do 'a ghaHvaD DevWI'na' Dam. woch 'ej HoSqu'law'; 'Iw rur. beQ QuchDaj 'ej qejqu'law'. 'a qejbej 'e' Harbe'chu' qu'Do. Sagh neH 'e' 'Ir. SaghNIS DevWI' QaQ net Sov! pIj Saghqu' 'uleS 'ej DevWI' but ghaH! qet pe'vIl 'e' mev. 'IvtIHDaj ro'Daj lan 'ej mon. Hem, nom qetqu'laH 'eQ 'e' 'aghmo' 'ej ghaytan ghaH muvmoH Qapbogh beq 'e' Harmo'. 'ach muvmoHbe' puq ghom. yuv. taw lamDaq pum. SIBI' bey bach. DeSqIvDajDaq pumpu'. yavDaq pumDI' HaghchoH latlh puqpu' 'ej qu'Do vaqchoH, SaQmo' 'ej lamqu'mo' Hoylaw'bogh SutDaj.

qaS wanI'meyvam 'e' lulegh Su'Hab, 'uleS je. be'nI'chaj yuvpu'DI' puq ghom DevWI'Hey, moDchoH cha' loDHompu'. nom qu'Do Do'Ha' lupaw 'ej ghaH retlhDaq 'ungchoH. SIBI' DotlhDaj luSovchu'meH lughelchoH:

« DeSqIvDaq bIpumpu'. 'oy"a'? ghorpu"a'? » « 'oy"a' latlh? » « DurIQqu'moH 'e' vItulbe'! »

gheltaH 'ej be'nI'Daj DeSqIv nuDII' Su'Hab 'a Qamqa' 'uleS 'ej wochWI' qej buSchoH. chol 'ej logh'obDajDaq SIq. monHa'qu' 'ej belHa'qu'. HaghtaH latlh puqpu'. tugh puqvam nguq qIpqu' DevWI'chaj 'e' lupIHmo', Seyqu'choH.

'ach loQ chaHvaD tlhaQHa'choH ghu', nujDaj poSmoHDI' 'uleS. vabDot loDHom ghaHtaHvIS, vIghro"a' bey rur ghoghDaj QeHDI'. not puq ghogh ghaj 'uleS. ra'wI' ghogh ghaj. vay'vaD jachqu'DI', Hoch ghIj wanI'vetlh. « HIqIm, qoH'a'! pongmaj, tuqmaj je DaSovbe'ba' vaj SoHvaD vIja'! 'uleS, Su'Hab, qu'Do je, qober puqloD, puqbe' je maH! tubat tuq 'oH tuqmaj'e'! veng 'ay' tIQ wImej, paq naHHa' DIqIH wIneHmo' 'ach Do'Ha' naHWI' neH DItu'law'pu'! Do'Ha'chu' jajvam! ro'tuHe wIQuj pagh wIbej wIneH neH! 'a SoH'e', be'nI'ma' DaHIv! bIwogh, taHqeq, bIwogh! quvHa'ghachIj mIgh law' pe'Hu Hoch quvHa'ghach mIgh puS! Daleghbe"a'? wej 'ujmo' SoH woch law' ghaH woch puS! wa' wa'maH chebmo' SoH 'ugh law' ghaH 'ugh puS! naDevvo' peghoS 'ej tawvamDaq ro'tuHe boQuj 'e' vIleghqa'chugh, vaj bIQoSmoH! qabIj! choyaj'a', petaQ? » ghIq ro' moj poS ghopDaj 'ej puq ghom DevWI' chor ror qIp. nom yavDaq Dej ghaH. bechmo' vatlh 'ej chorDaj HubmeH 'oHDaq cha' ghopDu'Daj lan. ghomHa' Hoch ro'tuHe QujwI'pu'. ratlh noghtaHbogh DevWI'chaj neH. be'nI'chaj Hu'qa'moHmeH Su'Hab boQ 'uleS. Hu'qa'DI' qu'Do, SIBI'

noghtaHbogh 'IrghwI' ghoS 'ej DubDaj pup. pIjHa' qaS wanI'vam rurbogh wanI' 'ach qaSDI', Hubchuq qu'Do, Su'Hab, uleS je.

nenDI' 'uleS 'ej tagha' we'Da QI' ra'wI' gheSDI', Deb 'avmeH waw'Daq toy'. Dal Qu'vam net Har. vabDot wa' DoS qIp ghotpu' HochHom: wo'Daq Qu'vetlh Dal law' latlh Qu' Dal puS 'ej ngoDvetlhmo' pIj Deb 'avmeH waw'Daq toy' negh chu' neH. 'a 'uleS'e', II'Ha' pagh 'eb. Deb 'avmeH Qu'vamvaD ra'meH laHDaj but 'aghmeH 'eb Dam. waw' ra'bogh pawDI' 'uleS, Daq lo'Ha'pu'bogh 'oH 'e' tlhoj. buD negh ngaSbogh 'ej QIv nuHmeyDaj 'ej 'oH pawmeH Qatlh, 'oH ghoSbogh taw'e' leHmo' pagh 'ej pujqu' tlhoy'meyDaj ngo'. Sibi' ghu'vam DubmeH vangchoH 'uleS. Hoch jaj QaSDaj qeqqu'moH. DebDaq chuq IID qettaHvIS 'ej taw chu' mutlh 'ej waw' tlhoy' HoSmoH 'e' poQ. waw' mItlhwI'vaD nuH mutlhmeH mlw vaQ QIj ghIq yan, naQjeJ DojmeY lIngchoH 'e' poQ. yan QaQ, naQjeJ QaQ je lIng 'e' 'olta'DI' 'uleS, neghDajvaD nuH nIv nob. nuH 'Iq lIngchoHDI', latlh waw'vaD nuHmey nIv ngeHchoH 'uleS, QIv je nuHchaj 'e' 'Irmo'. bep qoj choHmeyvam law'mo' morgh neghDaj 'e' tuchchu' 'uleS. ghaH lulob neH, chaH ra'DI' 'e' poQ. QIt Qojrupbe'bogh Deb mangghommey SuvrupmoH. Sibi'Ha', pe'Hu QojchoH we'Da wo', we'Da Deb waw' jonta'be' pe'Hu mangghom, choHmeymo' qaSmoHta'bogh 'uleS.

waw'Daq Qu'Daj turchu'taHmo', Deb mangghom Hoch vu' 'ej we'Da Deb mangghom la'quv boQDu' gheS. taghDI' noH, Sa' potlhqu' ghaHbe'bej 'uleS 'ach qaStaHvIS may' law' veS laHDaj 'agh 'ej num mochDu'Daj. tu'Dapo bIQtlqDaq cha'netlh QaS Sev pe'Hu mangghom 'e' bot 'ej jagh HeDmoH. ta'vam Dun ta'ta'mo', ghaHvaD Sogh gheS. qaStaHvIS qo'Sumo HuD may', Hegh 'uleS wey ra'bogh Sa'e' 'ej vaj mangghom Hoch ra'choH. pe'Hungan HeDqa'moHta' 'uleS Qup 'ej Devrup 'e' 'aghta'mo', Sa' gheS 'e' qaSmoH qobl' voDleH. 'uleSvaD nav QIn qon qober:

*'uleS,*

*vaj Sa' SoH! bIQaptaHmo' 'ej jaghma' Dajeyll'mo' qaHoy'. yInguqHa'taH 'ej not ghob qaghojmoHbogh yIllj. not yIvawchoH 'ej reH voDleHma'vaD yImatlhtaH. len'etDaq bIDachtaHmo' 'IQbej qorDu'llj. plleghqa'laHmeH nom jagh yIchargh.*

*-vavll'*

'uleS rIchlu'taHvIS, be'nalDaj noplu'be'. Sa'vam quvvaD, 'ut be'vam. qaStaHvIS qubbID nI'qu', ghaH retlhvo' Hopqu', 'IQtaH 'uleS; rav rur. 'ej tagha' bang'a'na'Daj leghqa'DI', Quchchu'; pa' beb rur. taDal 'oH be'nalDaj pong'e'. qIHchuq 'uleS, taDal je qaStaHvIS DISchaj wa'maH vaghDIch. ngugh 'eQ chuQun 'ampaSDaq HaDmeH len'et DabchoH taDal. veng 'ay' tIQDaq 'e'mamDaj DabchoH 'ej Hoch jaj 'ampaSDaj jaHmeH qober juH qach juS. wa' po QI' 'ampaS jaHmeH qorDu'Daj DuHmorHom

mejll' 'uleS, qab ghovbe'bogh leghDI' ghaH. be' Qup leghbogh 'IH law' Hoch 'IH puS SIl' 'e' Sov. nom ve', paq laDtaHvIS. loQ Huj SutDaj. paH Hurgh tuQtaH. ghantoH ghovbe'bogh 'uleS cha'. loQ pIm DIrDaj: HurghHa'. 'ev chan 'ev SepmeyDaq boghpu' 'e' pIH 'uleS. tagha' Qub 'e' mev 'uleS, paS 'e' tlhojmo'. paSqu'be'meH qet.

ramvetlh vavDaj ghoS 'ej ghaHvaD be' Qup leghpu'bogh Del.

« 'u'quto puqbe' ghaH be' Qup Daleghbogh. taDal 'oH pongDaj'e' 'e' vIHar. qatlh? »

« pagh meq vIghaj. mumer neH. roD naDev novbogh qab law' luleghlu'be'. » jang 'uleS Qup. vavDaj qerjIq qel. 'oHDAQ meQtaH qul qu'.

« teHbe'! chatlh yIjatlhQo'! pIj naDev qab nuv luleghlu'. ghantoH: DaHjaj qobI' voDleH luSuch luneH wej Duy'a' chu'. mung Sepchaj vIqawchu'be' 'ach Hopqu'bej. bIQ'a' latlh DopDaq 'oHtaH 'e' vIHar. »

« 'ach potlhpu' chaH. Duy'a' DarIch. QupwI' vIrlch jIH. pIjHa' naDev paw Qupbogh ghotpu' chu'. 'ej 'IH...paqDaj buSqu'taH 'ej...'ej baw'qu'ba'. ghaHvaD jIjatlhchoH vIneH neH 'ach vISuj vIneHbe'ba'. jISovbe'...»

« vaj DaH qayajchoH! 'IH be'vam Qup 'e' DaHar 'ej vaj bIIH'egh DaneH. vaj yIruCh! yIIH'egh neH. Duparchugh, vaj yISujqa'. Qatlhbe'. yIyoH'eghmoH. ghaH qaq law' latlhpu' law' qaq puS, puqloDwI'! »

« qatlh? potlh'a' qorDu'Daj? »

« potlhbej. 'aDal Sep qumwI' ghaH SoSDaj'e' 'ej Sa' potlhqu' ghaH vavDaj 'ach loSben Heghpu' ghaH. 'aDal Sep qumwI' veb moj HeghDI' SoSDaj ghaytan neH qorDu'Daj vaj len'et chuQun 'ampaSDaq HaD 'e' poQ. valbej SoSDaj. loSlogh, vaghlogh ghap neH vIghom 'ach Doj SovDaj 'e' vIqawbej. vangwI' ghaH. vangwI' chaH Hoch tuqnIghDaj'e'. chaw' SuqmeH loSbe'. vang neH. ghaytan rur puqbe'Daj. »

jajvetlh 'eqtaHvIS rep vem 'uleS 'ej lojmitDaj tlhopDaq taDal loSII'. chol 'e' leghDI' vanrup'eghmoH. povetlh latlh paq pIm laDI' be' Qup. qorDu'Daj DuHmorHom juSDI' jatlh 'uleS « nuq DalaD? »

yIt 'e' mev taDal. 'uleS nuD. pIHqu'. jatlh « 'o'HIq voDleH qun. » nom jatlhqa' « Daj'a'? » qaStaHvIS lup puS jangbe' taDal. ghIq jatlh « Dajbej...nuqneH? » 'uleS mer mu'tlheghvam. nuqneH? pIQbej be'vam. jang « qajatlh vIneH— » « maj, chojatlh. nuq wIrlch DaneH? » « toH—wa'Hu qorDu'wIj juH qach DajuS 'e' vIlegh 'ej qablIj vIghovbe'mo', chovuQ. roD naDev gharwI', latlh potlhwI' nen qab neH vIghovbe'. roD qaStaHvIS yInchaj Hoch len'et 'ay' tIQ luDab chuQun puqpu' vaj Sovchuq Hoch. » « bIlugh. jIchu'bej. qabwIj Daghovbe', qen neH len'et veng vIDabchoH. 'aDar SepDaq jIboghpu'. 'u'quto 'oH SoSwI' pong'e'. » « 'aDar Sep qumwI' ghaH qar'a'? » mon taDal. « qar. 'opleS 'aDar Sep qumwI' vIghes je jIH. » « 'e' vIHonbe'chu'. »

lup puS qubbID ja'chuqbe' cha' QupwI'. buSchuqtaH neH. 'eQ chaH jojDaq  
chen ruS.

« 'uleS 'oH pongwIj'e'. »

« taDal 'oH pongwIj'e'. »

Hoch po 'uleS juH qach tlhopDaq ghom cha' QupwI' 'ej nItebHa' 'ampaSchaj  
tlhIn jaH. yIttaHvIS jaw. meq potlh, meq ram je rIch 'e' lutIv 'ej Hoch jaj ghur  
SaHchuqchu'ghach. lalDan, Qunpu' je rIch 'e' lutIvqu'. taDalvaD potlhqu' je Qunpu'  
'ej Hoch jaj chaHvaD jatlh. quvyaH quv 'oH 'e' Dam 'uleSvaD ja'. Qochbe' 'uleS.  
qaStaHvIS DISchaj wa'maH Soch, ghaH nay taDal 'e' tlhob 'uleS. laj 'ej jar veb  
tlhoghchuqpu' 'ej tay'choH cha' bang tuqmey. ghIq Deb waw'Daq toy' 'e' ra' we'Da  
QI'. 'ach Sach taDal, 'uleS je qorDu'. wej puqloDpu' boghmoHpu': HIqSu, Hun je,  
tur'eq je. Do'Ha' nentaHvIS DachtaH 'uleS 'ej chaH leghmeH 'eb law' ghajbe'. 'ach  
puqpu'Daj SaHqu'bej 'uleS. plj chaHvaD, be'nalDajvaD je nav QIn nI'qu' ngeH.  
chaHvaD nobpu' qub, roSqa' Dajqu' je ngeH 'e' tIv je. len'et cheghDI' SIBI' puqpu'Daj  
Such, latlhpu' Suchpa'.

DachtaHvIS 'uleS, pImchoH Doch law'. nentaH puqloDpu'Daj. be'Ho Saw  
Su'Hab. wa' jaj, QongtaHvIS 'ej wanI' Do'Ha'qu' pIHtaHvIS pagh, Hegh qober,  
Su'Hab, qu'Do, 'uleS je vav. chuQun mol yotlhDaq mollu'pu'. De'vam chu' ja'meH  
'uleSvaD nav QIn ngeH qu'Do:

'uleS,

*len'etDaq 'IQ Hoch. Heghpu' vavma' quv. wa'leS po wImol 'e' wInab. tuqmaj  
DuHmorHom Da'atpu' SoH. nIvan puqloDpu'II'. nenqu'choH! vavnI'chaj rIch 'e'  
mevQo'. tugh bIchegh 'e' vItulqu'.*

-qu'Do

nav QInvam HevDI' 'uleS, SaQbe'chu'. nav QIn wermoH neH 'ej qulDaq woD.  
qulDaq meQtaHvIS nav wer, bej 'ej mu'mey qonbogh be'nI'Daj qel. ghIq yabDajvo'  
vavDaj bopbogh buSHach ghIm. not rIchqa'. vabDot qorDu'Daj SuchmeH juHDaj  
cheghDI' be'nI'DajvaD, loDnI'DajvaD joq meqvam rIchbe'. wa'logh jatlh neH « DaH  
pa'logh wanI' neH 'oH wanI'vam Do'Ha'qu'e'. latlh wIqel'aj... »

Sa' gheSpa' 'uleS, we'Da mangghom luvu'Ha'lu'taH. tlhoy qan Sa' HochHom 'ej  
roj'a'mo', Henbe'. laD law' laDpu' 'ej QI' nger noy Sov Sa' puS 'ach patlhchaj je'pu'  
neH Sa' HochHom. ghu'vam gher'ID loymeH ngeD: qaStaHvIS noH DISmey 'eq,  
lujtaH we'Da. rel 'ej pIlHa' negh. 'ach 'uleS Sa'e', Qap. SuDqang 'a pljHa' SuD.  
mangghom vu'meH mIw Sov. QaS ra'bogh pIlmoHmeH mIw Sov je. ghaH leghDI'  
neghDaj, pIlchoH 'ej baw'qa'. we'DaDaq mangghomDaj naS law' Hoch naS puS;

norgh rur. Servam tu' qobl' voDleH. Doj loD Qup 'e' Har. vay' choHnISlu'ba' 'ej vaj wa' jaj len'et chegh 'e' ra'. DuHmor lojmt paw 'uleS Sa', pa' ghaH loS qobl'e'. ta'Daj vuvmeH ghaH tlhopDaq tor 'e' nID 'uleS 'ach mevmoH qobl'. jatlh voDleH naHHA' « jIHvaD yItorQo'! quS'a'wIj, tuqwIj 'ISyar je DatoDII'! SoHvaD jItornIS jIH! »

yay' 'uleS. jang « Qo', voDleHwI'! jIH tlhopDaq bItor 'e' vIqotlhbe'chu'! »

« vaj wa' DoS wIqIp! SoH tlhopDaq jItorbe' 'ej jIH tlhopDaq bItorbe'! maj! vaj DaH mayajchuqmo' 'ej loQ majawpu'mo', Soj potlh wIqelchoHjaj. Ha'! DuHmor qoD wIjaH! pa' tujqu'be'! jIQuptaHvIS muSujqu'be' tuj. vabDot DuHmor reD tlhopDaq, nngemmaj machDaq jIvum nugh 'e' vImaS. 'a DaH QIb vImaSqu'. 'opleS bIyaj. Ha'! »

DuHmor lu'el cha' loDpu'. qeS pa'DajDaq mebDaj Dev qobl'. qaSpa' jajvetlh, len'et DuHmor 'elpu' 'uleS 'ach vaS'a', 'angweD mach je leghpu'. not voDleH pa'mey tlhIn ghoSbogh chob langDaq yIt 'ej not voDleH qeS pa' leghpu'. qobl' qeS pa' wovmoH wochbogh Qorwagh vaS. poStaHmo', pa' 'eltaH SuSHom bIr. pa' bothDaq cha' quSmey lutu'lu' 'ej bIH jojDaq 'oHtaH raS'e'. raSDaq bIHtaH runpI'e', tu'lum chang'eng'e' je.

« yIba'! yIba', Sa'wI' quv! » quS'e' ngu'bogh qobl' jaH 'uleS 'ej 'oHDAq ba'choH. qol'om yugh quSvam qal'aq 'ach 'oHDAq ngogh tun tu'lu' je vaj churHa'moH. leSchoH 'uleS. motlh churHa'moHbogh Doch tIvqu'be' 'uleS. mangghom chungHa' neH Sa', latlh ra'wI' tu'HomI'raH 'e' Har 'ej vaj QongDaq, churHa'moHbogh quS je qem yaSpu'Daj not 'e' chaw' 'uleS. 'ach quSvam Hoy lo' 'e' qapmo' voDleHDaj wIvbogh 'oq, QunDaj, jajvetlh churHa'moHbogh quSDaq ba'qangbej.

ghaH retlhDaq ba'choH qobl' 'ej runpI' ngu'meH Sawlay lo'. runpI' nebvo' ghoStaH SeSHom.

« Dargh SuD DaparHa'a', 'uleS Sa', qober puqloD? »

*HIja'* jatlhmeH nachDaj vIHmoH 'uleS. ghIq yapbe' jangmeH Sawlayvam 'e' wuq. jatlh « HIja', voDleHwI'. Dargh Segh vImaSbogh 'oH Dargh SuD'e'. »

cha' HIvje'Daq Dargh qangchoH qobl', montaHvIS. buy'DI' HIvje' wa'DIch 'uleSvaD 'oH nob 'ej jatlh « maj. wa' DoS wIqIpqa'! Dargh SuD nIv law' Hoch latlh Dargh nIv puS 'e' vIHar. Hoch jaj DungluQ Dargh SuD vItlhutlh. mujotmoH 'e' vItu'. po Qu' law' vIturI' 'ej nom jImoghchoH. DungluQ Dargh SuD vItlhutlhchugh, vaj moghmoHwI'wIj vIIIj 'ej pov vIghuH. vItlhutlhbe', vaj qaStaHvIS pov Hoch jIqejtaH neH. jIqej 'e' vIjun 'e' vImaS. latlhpu'vaD jIqejHa' 'e' vImaS. »

« vaj 'oq paQDI'norgh chut Dapabchu'! »

« 'oq chut vIpabchu'be'. pup pagh! vabDot pupbe' maqlegh'a'ma'! »

mu'meyvammo' yay' 'uleS. mInDaj poSqu'moH 'ej pIpDaj wanqu'moH. ghaH luSujlaw'pu' mu'meyDaj 'e' tu'law' qobl' voDleH.

« nImer'a' mu'meywIj, 'uleS Sa'? qayay'moH vIneHbe'chu'. 'ach maqlegh'a'ma'vaD yIjatlh 'ej SoHvaD ngoDvam woq: pup pagh. vabDot pupbe'

DevvI'pu'. Hoch jaj jIQagh jIH. va! Qagh vIjunlaHchugh, nIvbej ghu', 'ach QaghtaHwI'na' chaH neH yoq'e!' rut jImobDI' jItlhob'egh < qatlh qo'vamDaq nulanpu' Qunpu'? naHbe'a' wIvvam? 'ej qatlh DevvI' potlhqu' gheS QaghwI'na' 'e' luqaSmoH? › Sov 'Iv? Sov pagh! 'ach Qaghbe' Qunpu' 'e' vISov! reH meq QaQ ghaj chaH! DIvoqnIS neH. 'ej DIvoqnIS, chutchaj wIHaDnIStaH. rIru'qa nI'bl DalaD'a', 'uleS? »

« HIja', voDleHwI'. vabDot pIj vIlaD. » wepDajvo' qarghbogh paq Qop lel 'uleS.

« maj! Qop! maQ QaQ 'oH QopmoHpu'ghach. DalaDtaH 'e' 'oS! »

« jIQochbe', ta'wI'. Hoch jaj po jIvemDI' 'ej Hoch jaj ram jIQongchoHpa', wa' 'ay'Hom vIlaD 'e' vInID. ghIq Qunpu'vaD jIjatlh. »

« 'ej SoHvaD nuq jatlh, 'uleS? »

qaStaHvIS lup puS jangbe' 'uleS. janglaHpa', Qubqu'nIS. QubtaHvIS Dargh HIvje'Daj 'uchtaH 'ej Dargh tuj qeltaH. tagha' jatlh « jaS jatlh Qunpu', voDleHwI'. jIHvaD jatlhtaHvIS, Holmey'e' DIjatlbogh rurbe' Holchaj. muDuQ—tIqwIj, yabwIj je Such 'ej... 'ej pa' ratlh, chaHvaD jIjatlhthaHvI—toH. chay' wanI'vam vIQIjlaH...? »

« 'utbe' latlh QIjmeH mu', 'uleS Sa'. pup jangmeH mu'tlheghIj. wanI'vam rap vISIQ je. 'ej mangghom HoSghaj ra'II' 'oq pabwI' matlh DaH 'e' vISovbejmo', jIbelchu'. toH! ghob QaQ pabwI' SoH not 'e' vIHon! qaStaHvIS yInwIj Hoch muqeStaH vavII', qober joH. loD nong ghaH. SepDaj, Qunpu'Daj, qorDu'Daj je SaHchu' 'e' vISov. 'ach rut vavDaj rurbe' puqloD 'ej SoSDaj rurbe' puqbe'... » jatlh 'e' mev qobI'. rav buSchoH. pagh jatlh 'uleS. 'eQ bong puqloDpu'Daj tIhIn rIchpu' voDleH 'e' Sov. DarghDaj tlhutlh neH.

« 'ach vavII' Darurqu'bej! DaH HIqawmoH: pa'logh 'oplogh maghomchuq, qar'a'? »

« qarneS. rut vaS'a'IIjDaq vavwI' vItlhej 'ej wa'logh 'angweD vI'el. »

SeychoHlaw' qobI'. jatlh « teH'a'? toH! nuq DaQub? vuDIj nuq? 'IHbogh 'angweD mach 'oHbej qar'a'? »

mon 'uleS. qunQeD, roSqa'QeD venwI' ghaHbe' voDleHDajvaD 'e' chID neHbe'ba' 'ach yuD neHbe'bej je. chay' jang? jatlh « roSqa' Sar DaboSta'mo', Dojbej. 'a muvuQqu'be' roSqa'QeD 'e' vIchID. »

Hagh qobI'. jatlh « 'uleS Sa', qaStaHvIS yInwIj Hoch muvuQ pagh vuQbogh Doch'e!' not 'angweDwIj SaH vay'! toH—teHchu'be'. parHa' wa' latlh: loDn'I'II'. pIj Such 'e' vIHar. loQ murur ghaH. ngoDvetlhmo' lo'laHqu'bej qeSDaj. qubbej mururbogh ghotpu' 'e' vItlhojchoH. potlhbej pImwI' vuD, 'ach muDech pImwI' 'Iq! yab vIyajibogh vIpoQ 'ej yabvetlh ghajbej loDn'I'II'! 'ach...toH! qay'be', Daparchugh! qo'vamDaq Hoch parHa'laHbe' vay'. vuD ghajmeH Dochmey puS parnIS 'ej Dochmey puS parHa'nIS vay'. 'ach potlhbej 'angweDwIj 'e' Dayaj vIneH! reH potlh qunQeD. qun yajlu'be'chugh, vaj pagh ghojlu' 'ej taH mevbe'bogh Qagh mI'r'a'. »

jatlh 'e' mev qobl'. DarghDaj buSqa'. loQ tlhuth. ghIq raSDaq tu'lumDaj roQ. qIvDu'DajDaq ghopDaj lan. ro' moj ghItDaj 'e' tu' 'uleS.

« 'uleS Sa'— »

« qa'Ij, voDleHwI'. »

« 'uleS Sa', noHvam luj we'Da 'e' DaSov qar'a'? »

bIt 'uleS. ghaHvo' patlh teq 'e' Hech'a'? yapbe' SerDaj, qobl' yonHa'moHpu'a'? jatlh 'uleS Sa' « qaH, maluj 'e' vIloy. noH wanI' law' 'ach Hoch vISovbe' je, wa' mangghom neH vIrangmo'. rut tuH leghbe'bogh mang nap legh Sa'; rut Ser leghbe'bogh Sa' legh voDleH. »

« Doch rap wIlegh SoH, jIH je, 'uleS Sa'. lujtaH we'Da QI'. Dat HeD QaSma'. 'ach... » quSDajvo' 'uleS cholchoH qobl' voDleH. joqqu'choH 'uleS tIq. DaH ghaH rItHa'bej qobl' 'e' pIH 'uleS. chaq qeSwI' gheS 'e' chaw' voDleHDaj, maymo'. « 'ach SoH'e', pe'Hu chan Sep 'ay' mach DanI' qar'a' mangghom Dara'bogh? »

« voDleHwI', jIyI'neS: yapbe' Sermaj 'e' vISov. QaSma' vIDub 'e' vInID 'ej tugh latlh yay wIchav 'e' vIlay'. chanDaq Do'ol neH tu'lu'mo', rut bIQ, latlh 'utwI' DIpoQ. vaj QIt maDuv. ngem wIpawDI', Dubbej ghu'. jI—»

ghaH qagh qobl' voDleH. ghItDaj pep, montaHvIS, 'ej jatlh SIBI' 'e' mev 'uleS. 'uleS vonglaw' qobl'. tlhoS ngar qabDaj. naHHa'wI', maywI' je qab 'oHbej. SaHchu'bogh vavnI' rur. jatlhHa'moHDI', Dochbe'chu' qobl'. pe'vIIHa' ghItDaj peppu' neH. 'utpu' Sawlayvetlh nap neH 'ej SIBI' jatDaj tlhIn SeHbe'choH 'uleS. 'Ij 'uleS. loQ boH. ghaH rItHa' 'e' Hechchugh qobl', vaj SIBI' ghaH rItHa' 'e' maS. loS neHbe'. rIn neH neH.

nujDaj poSmoHDI' qobl' 'ej jatlhchoHDI' tlhoS tlhup. jatlh « 'uleS Sa'. bIQup 'ej bIHenHa'— » *Hu'tegh, tlhoy vInumlu'pu' muja' 'e' Hechbej. murItHa' 'e' Hechbej!* Qub 'uleS. « —'ej blugh, chanDaq QIt tlhetlh mangghomIj— » *QI' qeSwI' vIlgheSchugh, vaj ghaytan len'et vIDab 'e' chaw' qobl' voDleH. vaj Hoch jaj qorDu'wIj vIleghlaH 'ej ghaHvo' jIDachtaHbe', noHmo'. chaq nIv ghu'vam! « —'a HI'Ij... » qabbogh De' chu' ja'nISbogh ja'meH naHHa'qu'eghmoHlaw'. naHHa'qu' loDvam Dun 'ach nom murItHa' vIneH! ruchjaj!* « ...SoHvaD QapHa'bogh mangghom pIIHa' nob latlh Sa'pu', vawmo' chaH 'ej ngay'chaj DanIH 'e' luHarmo'. chaH DatuHmoH yay Dachavmo' 'ej yay chavbe'taHmo' 'e' luHar vaj nIHopmoH 'ej SoHvaD mangghom QIv nob. 'ej mangghomvetlh Dara'choHDI', nuq Data'? Daeqqu'moH 'ej Daeqqu'qa'moH 'ej mangghomna' moj 'e' DaqaSmoH. chomer, 'uleS Sa'. batlh wo'Ilij Datoy', bInguqHa'taHvIS 'ej Qunma' Davoqchu'mo' DaH nInaD 'e' vIHar. 'uleS, we'Da QI' la'quv DagheS 'e' vItIhob. »

Duq 'uleS. la'quv? ghaH? 'ach tlhoy Qup qar'a'? mon qobl' 'ej Hu'. Qorwagh chol 'ej 'oH tlhopDaq QamchoH. veng qel. Hu' je 'uleS 'ej muv. len'et tawmeyDaq vIHtaH rewbe'pu' motlh. len'et tlhop'a'Daq qev ghom'a' ngoj. Hopmo' nuvpu', ghew neH rur.



« 'uleS, tIqllj vIyaj. tlhoyHa' bIHenmo', bIpo'Ha' 'e' DaHar. 'ach bImuj. wejHa' bIpo'qu'. 'ej bIHenHa'chu'be', Sa'wI' quv! Deb mangghommaj DaHoSqa'moHta' SoH 'e' vISov. Deb waw'meymay Qop tI'lu' 'e' Dara' 'ej neghma'vaD nuH chu' lumutlhlu'chu' 'e' vISov. Hoch tameyllj vIlaD 'e' DaSov'a'? »

DoqchoH 'uleS qevpob. jang « teH'a'? »

« teHbej! ta laDmeH mIw tIvHa' nuv HochHom 'a...toH motlhbe'wI' jIH ghaytan wejHa' 'e' Datu'. tameyllj vIlaD 'ej nuHmey chu' peSmeH mIw Datur 'e' vIjIH. roj parHa'wI' jIH 'e' DaSov. veS vImuS. 'ej veS DamuS 'e' vIjem je. toH Sa' SoHbej! jath nuv ghIl < qobI' voDleH, Dapna' Dajathba! veS muSchugh Sa', vaj chay' Qu'Daj turlaH? > 'a muj nuvvetlh. veS muS Sa' nIv neH! veS parHa'chugh vay', vaj DevwI' QaQ ghaHlaHbe'. DevwI' QaQ ghaHmeH vay', bay'eSDajvaD 'oy' SIQnIS. Sa' nIv'e', SepchajvaD veS lumuSbogh luSIQnIS. HIqIm, 'uleS...roj bajnISlu'. noHvam vIneHbe'chu'. 'ej qoH vIDa Do'Ha' 'e' vIwoqnIS. noH vIneHbe'mo', jIjIv'eghmoH. nuQoj 'e' Hech Da'na voDleH 'e' vItem 'e' vImevbe'. ghIq...ev Sepmaj HIv! 'ej tagh yolvam Do'Ha'qu'. 'ej yolvamvaD wo'wIj Do'Ha' vIghuHmoHbe'chu'pu'. qal QI'maj 'e' vIchergh, chuQun lurDech vIQIHbe'laHmo' 'ej QI' vISahbe'mo' qaStaHvIS poH nI'. 'ach DaH rIn mIpwI' QI' lopno'. patlh bajnISlu' 'ej muboQnIS vay'. QI'maj qalHa'qangmoHbogh la'quv vIpoQ. SoH Hen law' Sa'ma' HochHom Hen puS; HIHar. luj 'e' lumevbe'. QI' to' yajbe'chu'. luj nom 'e' wImevbe'chugh vaj waQ puS neH len'et lupaw pe'Hungan. lupawDI', muSughHa'moHbej. mutuHmoH. ghIq Dute'maDaq muqembej 'ej pa' mumuH 'e' vIpiH. qanepQo': mughIj qechvetlh. mughIj, nachDaj weSmo' wo'Daj 'ej qaStaHvIS puq poH veb, web Sepmeymaj. 'ach lotvam DabotlaH SoH, 'uleS. yap SovIj. Hoch may'a' potlh, Hoch may'Hom Daj DaHaDpu' qar'a'? 'ej quvIj temlaH pagh! SoH quv jen chaH quv 'eS. bIHoS 'ej bIval. tIDev. ghoDev. we'Da yIQan. DaH DupoQ. »

voDleHDaj mu'mey qel. vavDaj qaw. Hoch mu'mey, paQDI'norgh je ja'pu'bogh vavDaj valqu' qaw. ghaHvaD nuq ghojmoHta' vavDaj? lobwI', QanwI' je ghaHnIS 'uleSvaD 'e' ghojmoH. vabDot lobqangchu'ghach 'oH vavDaj paQDI'norgh qolqoS'e'. 'ej SuvwI' mojpumo', nughDaj, wo'Daj je Qan 'e' poQ vavDaj. la'quv gheS 'e' lajbe'chugh vaj nuq ghaH? nuch ghaH'a'? magh'wI' ghaH'a'? magh'eghwI' ghaH'a'?

len'et qachmey tIQ qel. qaStaHvIS vatlh DIS poH law' vengvam charghpu' pagh mangghom nov. qo' ralDaq lulIgh 'oH Deb vengvam'e'. 'oH QannISbej. Qu'vam lajnISbej. quvbogh patlhDaj chu' laj 'uleS 'ej jajvetlh len'et DuHmor mejDI', qol'om yughbogh Ha'quj SeQqu' tuQtaH; we'Da la'quv ghaH 'e' 'oS.

'ay' Soch

nagh chISqu' yughbogh len'et DuHmor tIQ lojmlt vegh Su'Hab 'ej QIt juHDaj cheghchoH. 'a ramvam pa' Qong 'e' Hech. QIn, vep je qon qaStaHvIS rep puS 'e'

Hech. ghIq, ghItlh qonnISbogh qonta'DI', lapmeH mIw Iib maqmeH vengDaq Dat QIn HIjwI' ngeH. tlhoS lom rur, QIt DuHmor DoHtaHvIS. QIt DuHmorvo' ghoS 'e' bej So'HIR. QongwI' pa'DajDaq wochbogh Qorwagh langDaq QamtaH. loQ pa' reD 'emDaq So''egh 'e' nID. ghaH tu' Su'Hab 'e' Harbe' 'ach So''egh 'e' poQlaw' Duj ngu'laHbe'bogh. po'oHDAq nIH Der 'ej juH qach woch 'emDaq yItchoH. loHwI' Doy'qu' leghbe'choHDI' So'HIR, pa'Daj latlh Dop jaH 'ej quSlab tunDaq QotchoH. 'arlogh Qoylu'pu'? Sovbe'chu' So'HIR 'ach wejlogh Qoylu'pu' 'e' pIH. DuHmorvo' ghoSpu' Su'Hab 'e' leghmo' belbej. DuHmor mejchugh, vaj ghu''e' chuppu'bogh Su'Hab lajpu' Hu'yuSet. 'ach chay' loDnI'Daj ponpu'? qaStaHvIS lup puS Siv. ghIq Qorwagh qelqa'meH naghDaj tlhe'moH. rep puS plq neH tawmeyvetlhDaq qev Hoch len'etngan 'ej nItebHa' voDleHchaj chu' luwIv. gher'ID SaHqu'be' So'HIR, voDleH gheS neHqu'be'mo', 'ach ghIjbejtaH buSHachvetlh. SuDbej So'HIR, lapmeH mIw chuppu'bogh Su'Hab lajDI'. Hu'yuSet Sughlu'chugh, vaj chaq pe'Hu qumwI' moj So'HIR 'e' laj. 'ach muH chaq 'e' wuq; ghaHvaD qumwI' gheSmoH 'e' qa'. mInDu'Daj SoQmoH So'HIR 'ej DI'ruj 'en paQ 'e' nID. ghaH ghIj mIwvam vaj SIbI' mInDu'Daj poSqa'moH. Hurgh QongwI' pa' 'ach 'oH wov law' qeS pa'Daj wov puS. tajvajDaq raS langDaq meQtaHbogh weQ mach tu'lu'. Qorwagh lang DuQ maSwov HoSghaj. ramvam tlhoS maS bot pagh. wa'leS ghaytan 'oH bot pagh.

lojmItDaj tlhaw' vay'. nom QamchoH So'HIR. jIbDaj, chuQun HIpDaj je ghIHHa'moH. ghIq lojmIt chol. jI'ev tlhap 'ej luH. ta'puq tlhopDaq QamtaH be' 'IHqu'. tamghay puj tlhuDtaHbogh weQ 'uchtaH 'ej vabDot QIbDaq jIbDaj Hurgh, mInDu'Daj SuD je ngu'meH ngeD. qu'Do qober puqbe' ghaH. mer jorchanvam pIHbe'bogh. 'elmoHmeH Sawlay lo' So'HIR 'ej DI' In DoH. QongwI' pa'Daj 'elpu'DI' qu'Do joH, lojmIt SoQmoH So'HIR 'ej tlhe'.

« qu'Do... »

vanmeH loQ nachDaj vIHmoH.

« bI-...qa-... »

tagha' pe'vII SaQqu'choH qu'Do. So'HIRDaq jop'egh 'ej logh'obDajDaq qabDaj So'. pagh jatlh So'HIR. qu'Do ghep neH 'ej SaQ 'e' mev 'e' loS. tagha' qabDaj peep qu'Do 'ej So'HIR mInDu' buSqu'choH. ghaH qel So'HIR. qevpobDaj Hab DoqmoHpu' 'ej wermoHpu' mIn 'onroS. qatlh 'IQchu' qabvam? meq loylaH 'e' Har.

« DubItqu'moH qar'a' wa'leS? »

jang qu'Do « So'HIR, maweSchuq vIneHbe'... »

bangDaj ghepqu'qa' So'HIR 'ej pe'vIIHa' jIbDaj yach jatlhthaHvIS « maweSchuqbe'. maQojchuqbe' jIH, loDnI'II' je- »

« jIHvaD pagh DaQIjnIS— » So'HIR ghepHa' qober puqbe'. quSlab tun chol 'ej 'oHDAq ba'choH. jatlh « wejHa' nabraj vISovchu'. »

mIS So'HIR. nuq? nab chuppu'bogh Sovbej'a'? 'ach chay'? 'eQ len'et DuHmor mej loDnI'Daj.

jatlhqa' qu'Do « jIHvaD Hoch luja' loDnI'wI'pu'. wo'vamDaq qaSbe' wanI'mey puS vIpIHbe'bogH. »

qu'Do chol So'HIR 'ej quSlabDaq ghaH retlhDaq ba'choH je ghaH.

« DuHmor mej loDnI'II' 'e' Dalegh'a'? »

HIja' jatlhmeH nachDaj vIHmoH qu'Do.

DaH ghel So'HIR, jatlhtaHvIS « vuDIj nuq? wa'leS qaS nuq, voDleHchaj luwIvmeH lapDI' len'etnganpu'? »

SIBI' jangbe' qu'Do. woSDajDaq nItlhDu'Daj lan. rav'eq buSqu'law'. DaH SaQbe'chu' 'ach bItqu'taH. nujDaj poSmoHDI', bangDaj bejchoHbe'. « Hu'yuSet luwIv 'e' vIHar... »

« ghIq...? »

« ghIq DumuH. 'ej DumuHDI', mumuHbej je. »

joqu'choH So'HIR tIq. ghaH? ghaH. rejmorph Dabe'chu' qu'Do. wa'leS wanI'mey DuH 'aqlaw' 'e' Har. DuHbej So'HIR Hegh wejHa' 'e' loy So'HIR 'a wej 'uleS, tubat tuq naQ Hegh wanI' qIt qel. 'ach qatlh tubat tuq ghangbe' Hu'yuSet? we'Da wo'Daq chuQun qorDu' neH HoSghaj law' tubat tuq HoSghaj puS. Hu'yuSet ghaH So'HIR net jalchugh, vaj woQDaj woqmeH ghaytan tubat tuq ghang je ghaH'e'. 'ach ghutbe'law' neH qu'Do. vay'e' jemlaw'. rut najtaHvIS qu'Do, tuchHey wanI' legh. ngoDvam luSov nuv puSqu', nuv puSvaD neH De'vam ja' qu'Do. HoSvetlh ghaj So'HIR net jalchugh, vaj ghaytan nuv puSvaD neH ja' je. maw'wI' neH ghaH 'e' luDam ghotpu' HochHom 'e' 'Ir. pagh nepwI'a' ghaH 'e' luqap. 'ach nepwI' ghaHbe'chu' 'e' Sov qu'Do luSovbogH Hoch ghotpu'. tuch rItwI'na' ghaH 'e' Harbej So'HIR. chaq loywI' po' ghaH neH qu'Do'e' 'ej chaq So'HIR ponmeH ngeD neH 'ach reH qaS wanI'mey 'aqbogH. ghantoH: qobI' Hegh wanI' 'aq, qaSpa' wanI'vam 'e' Sovbej So'HIR. cha'wen ram So'HIR Suchpu' qu'Do. ta'puq vemmoHpu' lojmlt tlhaw'qu'mo'. QongwI' pa'Daj 'elpu' 'ej SIBI' So'HIRvaD jatlhchoH « So'HIR! So'HIR! 'eQ maQmIghHey vIleghlaw' jInajtaHvIS! vavII' HIvje'Daq tar lan loDnI'II' 'e' vIlegh! Hegh vavII' 'ej web wo'maj! » ngugh SIBI' qu'Do Har So'HIR 'ej lot Delpu'bogH ghuHmeH nabchoH.

« ghIq HI'tuy cher...'eQ maQmIgh vIlegh, jInajtaHvIS. len'et quS'a'Daq ba'taH Hu'yuSet, loDnI'II'. ghaH retlhDaq ba'taH be' mIgh. jorchanvam vIleghDI', quS'a' motlhDaq ba'taH chaH 'e' vIHar 'ach bIH vInuDqu'DI', 'uSqa, qol'om ghap, latlh baS ghap yughbe' 'e' vItlhoj. Hom'e' yugh quS'a'chaj. »

« latlh Daleghpu'a'? »

« latlh...? Hu'mI...HIja'. latlh vIleghbej. ghopDu'wIjDaq pumnuj tu'lu' 'e' vItlhoj. Qey 'ej muchurmoH. raghpu'bogH 'uSqa yugh. vIteq 'e' vInIDDI', Qeyqu'choH 'e' yebDu'wIj pe'. jISaQchoH, mu'oy'qu'moHmo' pumnuj, 'ach 'Iw 'onroS IIng mInDu'wIj; bIQ 'onroS motlh qa'. »

'IjtaHvIS yay'qu'choH 'ej bItqu'choH je So'HIR. nuq 'oS maQmIghvam?

« qama' Damoj 'e' DaHar'a'? »

« vImuHlu' 'e' 'oS 'e' vIHar... » DaH chISqu'choH qu'Do qab. baw'qa'moHmeH bangDaj DeSDaq ghop lan. DeSDaj HotDI', bIrchu' qu'Do DIr; chuch rur.

« jIyaj...latlh Daleghpu'a'...? »

« ...HI—HIja'. lomIj bIr vIlegh je. ngemDaq bIQottaH...'ej chal lu'uchtaH mInDu'IIj...SoH retlhDaq jIQot...matay'...tagha' matay'...maSo"eghnISbe'chu'. nItebHa' 'oq, boQDu'pu'Daj je, no'ma' je wItlhej... »

DaH chISchoH je So'HIR. tuch rItwI'na' ghaH qu'Do net jalchugh vaj poH ngaj plq Hegh chaH. latlh nuvvaD jatlhchugh So'HIR, vaj Harbe'chu' 'ej ghaytan QuS'e' pIH. 'ach be'vam yuDHa' law' Hoch yuDHa' puS 'e' Dam qobI' puqloD cha'DIch. tugh Heghbejchugh cha' bangpu', vaj pe'vIl yInqu'nIS, Heghpa'. Hu' So'HIR. bangDaj ghop tlhap 'ej ghaHvaD jatlh « qu'Do, nab vIghaj. wa'leS rInDI' lapmeH mlw, voDleH jIHbe' net jalchugh, vaj SIbI' nItebHa' len'etvo' maHaw' vIneH. maHegh 'e' vIchaw'qangbe'. pupbe' ghobwIj 'ej rut quvwI' vIDalaH. SoH, tuqIj je SaHub vIneH. pe'Hu qumwI' vIghes vIneH, jImutmo' neH 'ej jIjeQmo' neH. 'ach pagh patlh vISaH DaH 'e' vItlhoj. qu'Do, choSov. vavwI' vIrrube'. qaStaHvIS yInwIj Hoch jIbuD 'ej latlhpu' vISaHbe'. loDnI'wI' tlhIn vImuS. maSaHchuq ghaH, jIH je 'e' ra' 'oq 'e' vISov 'ach...'ach mamuSHA'chuqchu' 'e' vItlhojDI', jIDub'egh vIneHchoH. chotoD, qu'Do—qa'wIj DatoD. vaj maHegh neH 'e' vIlajQo'. wa'leS, mIv'a'Daj HevtaHvIS Hu'yuSet, maHaw'. 'aDar wIjaH. pa'vo' latlh Sep wIghoS. ghochmaj Qav vISovbe' 'ach maHaw'nISba'. HIja': vuDIj nuq? »

« So'HIR, Qap nablIj 'e' wISovbejbe'. wa'leS vengvo' maHaw' 'e' lulegh Hu'yuSet vIlle'pu' net jalchugh, vaj nuq ta' loDnI'II'? nuHoHbej qar'a'? »

« chaq...chaq... » Qubqu'ba'taH So'HIR. monHa'qu'. tagha' jatlh, Saghqu'taHvIS, « wa'leS chaq maHegh. qaStaHvIS poH 'Iq maloS 'ej maSo"egh. HInay, qu'Do. be'nal, loDnal maHjaj. »

pay' SaghHa'choH qu'Do qab Doy'. wovqu'qa'law' mInDu'Daj 'ej monqa'. DIS qubbID mu'meyvam loSlaw' 'ej DaH bIH Qoymo' Quchchu'. bangDaj ghep 'ej 'uchqu'. SaQqa'. « luq. qanay! wa'leS vengvo' maHaw'DI' 'ej bIQ'a' ghoSbogh tawDaq vengHom wIjuSDI', chIrhDaq mamev 'ej matlhoghchuq. »

« Qo'! DaH! wa'leS pagh poH wIghaj! »

« Qo'! wa'leS! matlhoghchuq 'e' luSov Hu'yuSet, qeSwI'qoqDaj joq veng wImejpa' vIneHbe'. yIloS 'ej yItuv'eghmoH! »

nujDaj poSqa'moHbe' So'HIR. *luq* jatlhmeH loQ pe'vIlHa' nachDaj vIHmoH 'ej bangDaj retlhDaq ba'qa'. So'HIR volchaHDaq nachDaj lan qu'Do 'ej nItebHa' maSwov luqel. qaStaHvIS rep puS vIHbe'chu'taH. nItebHa' ba'taH neH 'ej lInchuq. wovchoHDI' chal 'ej qaSchoHDI' jajlo', loDnalDaj Iib mej qu'Do. mobqa'DI' So'HIR rech. yorghDaj chol 'ej 'oHvo' *rIru'qa nI'bi* lel. poSmoH 'ej paQDI'norgh II' nejchoH. tagha' vIttlheghvam tu':

*Sube ha niti nihidat  
 Bihet ha nitaberat  
 Solan ha bakuna nihidat  
 Tab ha kukegerat  
 Kur ha lid nihidat  
 Hakig ha bakunol nihidat*

*Bibok itob ise ru oga, kuheel ru ulesal Ok jeg tun sugaterid. Sukikel ba adis hakig jes li aniod jeg hakel lid. Tulokat ise lid hakilat. Gen tut sugabel baheb, gedujutel hagib jeg dojegel subuta ikusagob. Bibok tut ut wetael ba kuhuru, aka tut hogel ru hat tut ut hakel sodat? Jeb ge tut kukegel jeg ge tut nihael adis hakig jeg tab, tut ut warugot sukut kuhael. Bajik ubul nihidat aboe tur galukie tur rite tut, lak holael dojag oga ikusaagob. Ba tusog jeg nir isag ha tut. Bekel e ga ba wesag. E rodadut rod tut.*

'ej naDev HolmajvaD mu'meyvam val lumughlu'ta':

*HoSwI' tlhej 'oy'  
 yemwI' tlhej mIp  
 pujwI' tlhej Qob  
 muSwI' tlhej woQ  
 napwI' tlhej Seng  
 ghalwI' tlhej qengHoD*

*maybe'DI' qo', 'oq quv, boQDu'Daj je tIpIchQo'. Seng mayHa' luchenmoH 'e' DaHarbej'a'? ru'Ha'bogh qengHoDraj lI'Ha' tllajHa' 'ej penap'eghmoH. pop 'oH yIn nap'e'. Qapla' DabajmeH pagh yItIch 'ej ghob QaQ yIpab. mInDu'llj DaSoQmoHDI' 'ej not DapoSqa'moH net SovDI', Hov Damoj 'e' DaSOvbe''a'? 'ach bImuSchugh 'ej qengHoD ru'Ha', woQ je DaSaHchugh, vaj cha'logh bIHeghbej. vabDot DuQIHchugh qoj DuHejchugh qoj Duchotchugh mIghwI', ghob waSHa' Dapab not 'e' yImev. nItlthejbej no'II', Qunll' je. 'IwlljDaq tIQoy. nIQammoHtaH.*

mu'meyvam laDpu'DI' yorghDaq *rIru'qa nI'bl* lanqa'. QongDaqDaj tlhopDaq tor 'ej Qunpu'vaD jatlhchoH. qaStaHvIS yInDaj Hoch tlhoS not Qunpu'vaD jatlh So'Hlr. Qunpu' lutu'lu' vabDot 'e' Harbejbe'. 'ach povam qeS nIt poQ. rut qeSvetlh Segh peSlaH HoS ngar. 'ej no'Daj Qunpu'vaD jatlhthaHvIS, ghaH lu'Ij 'e' jem.

### 'ay' chorgh

len'et chal wovchoHDI' jul tamghay qu', wejHa' vem veng roghvaH HochHom. vutpa'chajDaq Sojchaj vutli' len'et vutwi' Sar. baS mItlhmeH pa'chajDaq lem velwi', latlh potlh je mutlhlI' baS mutlhwI'pu'. Daqrab retlhDaq loSII' toy'wI'pu', 'ojwI'pu' je. Dat moD vumwi' Sarqu'. jaj motlh rurbej jajvam 'ach motlhbe' net Sov. qaStaHvIS nungbogh ram, Su'Hab De' chu' maqmeH vengDaq Dat qetta' QIn HIjwI'pu'. juH qach lojmlt tlhaw'pu' chaH 'ej venganpu' vemmoHpu' 'ej HochvaD lapmeH mlw llb bopbogh De' ja': « wa'maHlogh Qoylu'pu'DI', voDleH chu' wIvlu'meH laplu'. jeS Hoch rewbe' nen net chaw'. »

yay' nuv HochHom. nuqjatlh? lapmeH mlw? jeSbej'a' roghvaH motlh? we'DaDaq qaSbej lapmeH mlw vaj motlhHa'chu'be' wanI'vam. pIj veng Devwi' wIvlu'meH laplu'. 'ach roD jeS rewbe' net tuch. we'DaDaq vay' ruplaHDI' qum, vaj rewbe' motlh ghaH vay'vetlh'e'. 'ach wa'maH mun'a' menbogh yer SeHchugh vay', vaj joH ghaH vay'vetlh 'ej qaSDI' lapmeH mlw jeS 'e' chaw' qum. 'ach vabDot qaSDI' lapmeH mlw, not voDleH'e' wIvlu'? ta' chu' luwIv we'Danganpu' ghorgh 'e' chaw' qum?

DuSaQmeyDaq, paq nojwI' qachDaq je qun paqmey lupoSmoHlu' 'ej we'Da chuQun qun nuDchoH Hanwi'pu'. nom 'o'HIq pong Samlu' 'ej Dat pab qonta'bogh 'o'HIq lurIchchoHlu'. « vaj chutvam wI'pab 'e' 'oS'a' wanI'vam? » « nutoj 'e' nID So'Hlr! loDnI'Daj jeylaHbe' 'e' Sovchu' vaj tlhop'a'Daq ghaH HoH 'e' Hech! » « voDleH wIvlaH 'oq neH! »

po'oHDAq ngachtaH potlhqu'law' Suypu'. Hujbogh De'vam chu' luyajchoH 'e' lunID. chay' qaSpu' wanI'vam? ra'pu'a' qobI'? ngoy' 'Iv? QIt joS chu' tu'lu': QInpInpu'vetlh ngeHpu' Su'Hab ja' joSwI'pu' puS. « Su'Hab lutoy' QInpInvetlh 'e' boSovbe'a'? » Su'Hab? 'ach qatlh? voDleH lumoj So'Hlr, Hu'yuSet ghap 'e' bot 'e' nID'a'? voDleH lumoj wa', latlh ghap 'e' bot 'e' nIDchugh, vaj meqDaj nuq? chuQun ghaHbej net Sov. 'ej qobI' jup QaQ ghaH net Sov je. vaj nuq? ta' gheS 'e' Hech'a'? ghaytanHa'. ghaH, tuqDaj, qorDu'Daj je Sov Hoch. vawbe'chu' ghaH, loDnI'Daj quv je, be'nI'Daj quv je. pagh qorDu' pup tu'lu' net Sov 'ach qorDu' pup tu'lu'chugh vaj pupbej qober puqpu'. vaw ghaH 'e' Qubbej 'Iv? vaj qatlh? qatlh lapmeH mlwvam tur neHqu'law' Su'Hab 'ej qatlh nom qaSmoH neH? SIVqu'taH Hanwi', HanHa'wi' je, toy'wI', tIhabchu'wI' je, mIpwi', mIpHa'wI' je.

qaStaHvIS ja'chuqmeH mIwmeyvam 'ej SIVtaHvIS Hoch, ngachwI', meqwI' je, mISwI' je qagh wanI' Hujqu'. veng yerghovo' jach bItqu'law'bogH 'avwI' Qup. wa' ghopDaq Hov tut mach 'uchtaH net tu'. jatlh, IImlaw'taHvIS « chach 'avwI' tIrIt! ngaq yISam! lojmlt yIngaQmoH! » mu'meyDaj Qoy 'ej Qu' ra'pu'bogH tur latlh 'avwI' Qup luchovchoH. 'avwI' 'en'e', yergho ghoS. 'oH lutoS nuv puS 'ej jorchan leghpu'bogH 'avwI' Qup. ghaHvo' Hov tut luH wa' wochwI' HoSqu' 'ej lo'. 'ev ghangwI'Daq narghpu' tu'qom taQ. tlhoD tu'qom leghbogH 'ach ghomHey 'oH 'e' Dam wochwI'. 'oH 'emDaq lam 'engHom tu'lu'. ghaytan Sargh IghwI'. 'avwI' QupvaD Hov tut nobHa' 'ej qevtaHbogH ghom'a'vaD jorchan leghpu'bogH DelmeH jach. SIBI' IImchoH qevpu'wI'. « yotwI'! » « vengmaj 'IH luQaw' 'e' luHech weHwI'! » « peqet! »

Dat qetchoH IImqu'wI'pu'. tawmeyDaq Dat Hutvagh tu'lu'. 'ach tlhoy IImpa' 'ej vengchaj tlhIn lonmeH 'eb lujonlaHpa' len'etnganpu', jachqa' 'avwI' Qup: « pejot'eghmoH! pejot'eghmoH! we'Da joqwI' luqeng! mangghommaj 'oH! we'Da mangghom 'oH! chach 'avwI' tIrItHa'! ngaq yISamQo'! pe'Huvo' monmaj cheghII' mangghom Doy'! lojmlt tIngaQHa'moH! bIQ, nay' 'ey je tIjabrup! tInaDrupchoH! tagha' chegh neghma' quv! »

IIm SIBI' 'e' lumev qevpu'wI' 'ach ngabbe' Hutvagh. Dat qettaH len'etnganpu' 'ach vengchaj lulon 'e' lumev. DaH Dat Soj vey', bIQ je, HIq je nejlI'; lopno' nabwI' rur. len'et lojmltmey lungaQHa'lu' 'ej lupoSmoHlu'. chuQun ngemvo' 'InSong chum luyoblu'. Qorwaghvo' we'Da Degh cha'bogH DIr luHuSchoHlu'. Hoch Qu' potlhqu' lulonlu'chu'. taghDI' jajvam, jaj motlh neH 'oH. DaH motlhbe'chu'bogH jaj 'oH 'e' luqaSmoH we'Da mangghom boghoy IIB, lapmeH mIw IIB je. yerghoDaq QamtaH 'avwI' Qup, Hov tutDaj lo'taHvIS. tagha' jachqa' « peqIm! peqIm! Sa' vIlegh! mangghomDaj tlhopDaq SarghDaj chIS IghtaH! 'uleS Sa'! tagha' chegh 'uleS la'quv! chegh pe'Hu jeychu'wI'! » SIBI' vengDaq Dat De'vam chu' maqlu' 'ej yay'choH len'etngan roghvaH. cheghbej'a' Subna'chaj? cheghchugh, vengDaq rojna' tu'lu'a'?

len'et DuHmor chISDaq jorchanvam jIH Hu'yuSet ta'puq. monbe' 'a monHa'be' je. jIH neH. jIH 'ej Qub. meqtaHvIS, tlhoS Hew rur qabDaj, vIHbe'taHmo'. yIntaH 'e' lu'ang mInDu'Daj neH. qul rur lurDaj 'ej bochqu'; 'al'on rur. jach len'etngan Dojmey 'e' 'Ij. jatlh chaH « 'uleS! 'uleS! 'uleS! » tamtaH Hu'yuSet qober puqloD. tlhuHtaHvIS, tlhoS pagh wab IIng. qeS pa'DajDaq cheghII'bogH mangghom nuD 'e' nID. 'oH botlhDaq nuq tu'lu'? pe'Huvo' lo'laHqu'bogH qengHoD qub qeng 'uleS Sa', mangghomDaj matlh je ja'pu' joSwI'pu' puS. 'ach nuq 'oH qengHoDvetlh'e'? chay' nabDaj choH wanI'vam pIHpu'be'bogH?

'ej teH; wanI'vam pIHbe'bejpu' Hu'yuSet. cheghII' 'uleS Sa' 'e' Sov. Hu' puS ghaHvaD De'vam ja'pu' Hu'yuSet ghoqwI' tlhIn. 'ach pe'Huvo' len'et cheghmeH rav cha' Hogh poQ 'e' Har. cheghDI' 'uleS Sa', wejHa' voDleHna' gheSta' 'e' nab. DaHjaj paw 'uleS, mangghomDaj tIn 'e' Sovchugh, vaj not lapmeH mIw chuppu'bogH Su'Hab

lajbej...ghaH tojta'a' Su'Hab? loDnI'Daj Sugh 'e' nID? pagh qaS loScha' nap neH? loScha' 'oH 'e' Honqu' Hu'yuSet. pagh loScha'na' tu'lu' 'e' Har.

ghaH 'emDaq lojmIt poSmoH vay' 'ej pa' 'el. tlhe'be' Hu'yuSet. vabDot vIHbe'chu'. jatlh neH « chol 'Iv? » jatlh cholwI' « He'buyat jIH, joHwI'. wa'maH tup plq neH wa'maHlogh Qoylu'pu'. qarItmeH vIngeHlu'pu'. » DaH tlhe"egh Hu'yuSet. Qup toy'wI' run. ylvbeH chIS, yopwaH QeyHa' je tuQtaH. nachDajDaq mIv tuQtaH 'ej 'oHDaq DobDo'a bo tu'lu'. toy'wI' ghaH vay"e' 'e' 'oS bovam Segh, mIvDaq tuQDI' vay'. Doq 'ej wovbe' DaSmeyDaj. wochmo' bIH, qIvDu'Daj Hot. jatlh Hu'yuSet « jupwI' Qup, vengmaj chol la'quvma' quv 'e' DaSov'a'? » jang toy'wI'; jatlh « 'e' vISovbej qaH. De'vam Sov len'et Hoch. » monchoH Hu'yuSet. Huj wanI'vam. Hew rurtaHvIS Hu'yuSet qab, DI'ruj tej rur. 'ach monDI', 'urwI'a' 'ongqu' rur, butHa'mo'. jatlh qober ghubDaQ « HIchol, jupwI' Qup. » toy'wI' rItmeH SawlayHom lo'. chol QInpIn Do'Ha'. wanHa'choH DubDaj 'ej nagh yughbogh rav'e' lubuStaH mInDu'Daj. QIn HIjwI' volchaHDaq ghop lan Hu'yuSet. woSDaj pepmeH latlh ghop lo'. len'et veng, cheghI'bogH mangghom je, ghom'a' Seyqu' je qImDI' toy'wI' Qup, jatlh ta'puq « jorchanvam bopbogh vuDIj nuq, jupwI'? DuSeymoH'a'? DughIj'a'? DutIwmoH'a'? pagh DutIwHa'moH'a'? »

jangDI' toy'wI', jat: « q—qaH...jIyI'...mutIwmoHbe'chu'. muSeymoHbe'chu'. mughIjbe' je. QIn vIHij neH. Hoch jaj qaStaHvIS pem Hoch QIn vIHij. Qu'wIj vIbuS 'ej De' vIqengbogh vIqImHa'chu'. De' vIqImchugh, vaj tlhoS ghoqwI' jIH! ghoqwI' jIH vIneHbe'. qaghoq vIneHbe'. lInDab vImuS. »

Hagh Hu'yuSet. \_wab mIgh...\_ Qub toy'wI' 'ej Hu'yuSet qeb legh 'e' ngIibe'. jatlh ta'puq « vaj qapIH 'e' DaHar qar'a'? yIbaw'Ha'Qo'. ghoqwI' SoHchugh, bIjaqHa'qu'be'...ghobe'....ghobe'! toy'wI' neH SoH 'e' vIHar jIH. pagh latlh SoH 'e' vIHonbe'. wejHa' Dubopbogh De' law' vISov 'e' DaSov'a'? » \_ghobe'\_ jatlhmeH nachDaj vIHmoH toy'wI'. jatlhqa' Hu'yuSet « toH! chuQun 'oHbe' qorDu'IIj 'e' vISov... » « De'vetlh Sov Hoch, qaH. » « teHbej. tlhoy ngeD. » Saghqu'choH Hu'yuSet qab; Ho"oy' rurchoH. « bImath 'e' vISov. pInI'vaD bIHeghqang. 'a bIHegh DaneHbe'. DughIj Hegh— » « bImuj! mughIjbe' Hegh! » « bIlugh! DughIjbe' Hegh! 'oq Davoq qar'a'? HarwI'na' SoH DaH 'e' vIlegh! chay' jISov? De'vam lu'ang mInDu'IIj yuDHa'. bIjaqu'choH, qaghIjmo'! jIlugh! jIlugh! DughIjbe' Hegh. DughIj Hegh wanI'! Du'oy'qu'moH Hegh 'e' DaHaj! Hegh ru'Ha' DaSIQvIpbe'chu'! choHvetlh wIH DaSIQvIp! qar'a'?! qar'a'?! HIjang jay'! HIjang! Qunqoqveth QIp Daqoy' 'e' yImev jay'!! » DaH jachqu' Hu'yuSet. SuynIjmo' yIQ QuchDaj 'ej toy'wI' qogh retlhDaq 'oHtaH nujDaj'e'. Qorwagh 'al'on tujDaq nach lanpu' jatlhHvIS. rISchoH 'al'on, tugh 'oH ghormo' Surmen. SaQ toy'wI'. rav'eq lurgh qaD qabDaj yIQ 'ej SoQtaH mInDu'Daj. nom vIH wuSDaj 'ach nujDajvo' ghoS pagh wab. tamchu'taHvIS 'oq, latlh Qunpu' Qejbogh qoy'.



toy'wI' volchaHvo' ghopDaj teq. rIS 'e' mev Qorwagh, DaH 'oHDAQ pagh Surmen tu'lu'mo'. nom Hu'yuSet ta'puq DoH QInpIn. SaQ 'e' mev 'e' nID. DubDaj wanqa'moH 'e' nID 'ej jel 'e' mev 'e' nID. ghopDu'Daj walHa'moHmeH buqmeYDajDaq BIH lan. jatlh Hu'yuSet, jotqu'taHvIS, « naDevvo' yIghoS. pInI'vaD jIghoS yIja'. choyaj'a'? » \_HIja', luq\_ je jatlhmeH nachDaj vIHmoH toy'wI' ghIq mej. pa' 'elHa'DI' Qorwagh qelqa' Hu'yuSet. nuq nab loDnI'vetlh 'ong? mo'chaj yaj 'e' nID pIHbogh ta'puq 'ong.

chalDaq jenqu'choH jul HoSghaj. ngabchu'pu' ram rewve' bIr. narghchu'pu' pem tuj motlh. vem veng Hoch. tawDaq 'oHtaH roghvaH Hoch. 'ev lojmlt retlhDaq Qam qevpu'wI' law' 'ach tlhop'a' lughoSpu' latlhpu', lojmlt retlhDaq Hutvagh 'Iq tu'lu'mo' 'ej veng pawDI' 'uleS, nom lojmlt vegh 'e' Sov. qaStaHvIS poH nI' la'quvvetlh luQejbogh lulegh len'etnganpu'! 'ej veng pawDI' 'uleS Sa' SIbI' tlhop'a', ghommeH yotlhvetlh vaSqu'Daq mangghomDaj Dev 'e' luSov valwI'pu'. pa' voDleHvaD— toH—ta'puqpu'vaD noH tev Suqta'bogh 'anglaH 'ej wanI'vammo' quv'eghmoH. yergho lupaw QoQ wey. letlhDaq tlhoy' yor luSal, jan Sar qengtaHvIS. gheb nap qeng chu'wI' HochHom 'ach Qatlbogh jan 'ugh qeng nuv puS. tlhoy' 'emDaq lojmlt ghoSbogh taw vaS luHuvmoH SeDveq qengtaHbogh 'avwI'pu'. HuvDI', taw naghDaq 'InSong, tInbogh por SuD je, latlh tI Segh je vo'choH len'etngan. jachqu'choH, Seymo' 'ej lopmeH bomchoH:

*nutaDta' voDleHma' Dun,  
boQwI''a'Daj quv,  
'uleS! 'uleS! 'uleS 'oH pongDaj'e'!  
qo'vam DabtaH qobI' qa'!*

DaH wej loch wa' qell'qam 'aD 'uleS Sa', tlha'bogh mangghomDaj je chuq. we'Da wo' Degh cha'bogh joqwi' qeng 'e' leghDI' QoQ wey, janchaj chu'choH. len'et QuchmoHbogh bom qagh pImoHbogh QoQvam SeQ. jaq 'ej yay chIw. tagha' len'et yergho paw 'uleS Sa, SarghDaj qetHa'moH 'ej DIIn veghDI', QIt SarghDaj chISqu'. maw'choHlaw' len'etngan. Sa'vam luQejchu'bogh luchol vengan motlh 'e' lubot' 'e' lunID 'avwI'. rut luj 'ej 'avwI' juS wa' nuv. nom Sa' retlh ghoS 'ej ghaHvaD 'InSong, San'emDer ghap, cha'nob ghap nob 'ej we'Da vIttlhegh, 'oq naDmeH SoQHOM joq jatlh. « DuQanmo' 'oq, boQwI''a'Daj je, mabel. we'Da tlhoy' DaQammoHtaH, Sa'ma' quv. » « SoHvaD 'aplo'vam vImutlhta' jIH'e'! yIpol! SoHvaD ta'meyllj Dun qawmoHjaj! » « *Subutaod hodede!*<sup>2</sup> »

<sup>2</sup> Hoch waSHA'moH QaQwI' 'oS we'Da vIttlheghvam tIQ.

tugh DIn vegh je yay chavta'bogh mangghom'e'. neghvam Doy' ghoS rewbe' motlh net chaw'. Hoy'qu'taH rewbe' motlh. mangpu' ghep 'ej qevpobchaj chop lopqu'bogh len'etnganpu'. monqu'taH SIQwI'pu'. qaStaHvIS poH nI', HoptaH juHmeychaj. DaH Sepchaj tlhIn luchehta' 'ej naD luloSqu'bogh Hev. QIt tawDaq tlhop'a' ghoS. 'oH botlhDaq vay' Qanlaw'II'...nuq 'oH? qengHoD lo'laHqu' 'oH'a'? bang DuHvaD pongchaj, wey per je ja' ghIq Duv. len'et chIrgh'a'Daq baS 'In chu'lu'. wa'...cha'..wej...loS...vagh...jav...Soch...chorgh...Hut...wa'maH—wa'maHlogh baS 'In Qoylu'pu'. tugh tlhop'a'Daq qaS lapmeH mlw! juSpu'DI' mangghom, 'oH tlha'ghom'a' boH.

DuHmorvo' ghoSchoH Hu'yuSet, So'HIR je. 'IHbogh Sargh woch lIgh cha' loDnI'pu' 'ej chaH tlhopDaq tlhaj chuQun ghom, qeSwI' matlh, loHwI' je. SoQchu'taH nujDu'meychaj 'ej tlhajtaHvIS yav buS. ta'puqpu' 'emDaq yIt maqlegh, bulvar je, 'oq, latlh Qun je naDmeH bommey Sar bomtaHvIS. weQ qengtaH maqlegh puS 'ej nI'bIyaq'aq, 'aDanjI' rurbogh tI, meQtaH latlhpu'. chal lubuS maqlegh, bulvar je yIttaHvIS. jentaHbogh jul, 'oq juH, van. ghIchDaj So' Hu'yuSet 'ej monHa'qu'; 'I'SeghIm qej rur. nI'bIyaq'aq plw muS. ghaHvaD naH jajmeyDaj muSqu'bogh, maqleghpu'vetlh valHa'qu' je qawmoH. wovogh chal Doq qel So'HIR. loQ mon. rep puS plq neH Hop Daqvam 'ej tlhoghchuqpu' ghaH, qu'Do je. leS puS bIQ'a' leng'a' lughuHII' 'e' pIH. ghIq waQ puS...Sov 'Iv? nItebHa' chaq latlh Sep luche'choH...we'Da wo' rurbogh Sep tInqu'e' luche'choH 'e' pIHbe' So'HIR. ghaytan Sep mach neH charghlaH. Sujbe' qechvam.

DuHmorvo' veng 'ay' tIQ ghIr boghoyHom. pa' loS len'et chuQun qorDu'mey, Duy'a'pu' ru'Ha' je. jottaH. vabDot jachbe' wa' ghu. juSDI' boghoyHom, lumuv len'et mlpwI'pu'. bulvar, maqlegh je 'emDaq yItchoH. ghIq veng 'ay' tIQ lojmlt ngaQ paw boghoyHom. lojmltmey poSmoH negh 'ej SIBI' tawvo' teq'egh. tenqa' boghoyna' mojtaHbogh boghoyHom'e'. lumuvtaH ghotpu'e' juSbogh 'oH, veng 'eS, len'et tlhop'a' je ghIrtaHvIS.

veng 'eSDaq tlhop'a' lupawtaHvIS 'uleS la'quv, mangghomDaj je, tlha'bogh ghom'a' je, tlhop'a' latlh Dop paw cha' ta'puq boghoy. wejHa' tlhop'a'Daq ghotpu' 'Iq tu'lu' 'ej vaj cha' ghomvaD Qatlh tolmeH mlw. 'ach QIt cholchuq ghom'e' luDevbogh qobI' puqloDpu', ghom'e' Devbogh 'uleS Sa' quv je. nungbogh ram tlhop'a' botlhDaq lapmeH mlwvaD rav jen qal'aq mutlhlu'ta'. 'oHDAQ QamtaH Su'Hab. DubDajDaq 'uchchuqtaH ghopDu'Daj. tuvlaw', ghaH lupawtaHvIS cha' ghommey. chuSqu'mo' tlhop'a', wal yav. maqlegh, bulvar je bommey luQoylu'be'. teSDu'chaj QanmeH qoghDu'chaj So' Hu'yuSet, Su'Hab je, latlh joHpu' je. qoghDu'Daj So'be' 'uleS. ghom'a' toltaHvIS mon 'e' mevbe'. nughDaj van 'ej ghopDu'Daj'e' peptaHbogh Hot 'ej vabDot Do'Ha'law'wI' tungHa'meH rut SarghDaj DuvHa'moH. ngugh DaqvethDaq wab neH tu'lu'law'. tlhoS leghlu'be'. Qoylu' neH. tupmeyvetlh puS qubbID pagh plw, pagh wejwa' je, pagh jorchan je lutu'lu'. wab'e' neH tu'lu', chuSqu'mo' wanI'.

qaSpu'DI' wa'maH tup, ghotpu' Dojmey tolta 'uleS Sa', ta'puqpu' je. Sarghchaj lItHa' 'ej nItebHa' rav jen luSal. yav 'eS qal'aq luSalpu'DI' ta'puq, Sa' je, qobI' puqloDpu' tlhopDaq tor 'uleS, Su'Hab je. nachDu'chajDaq ghopDu'Daj lan Hu'yuSet, So'HIR je 'ej nItebHa' tuqchaj lunaD. qaStaHvIS naDmeH mIwvam, pagh mu' Qoylu', vaj qaSbejpu' naD net Sovbejbe' 'ach naD Hev 'uleS, loDnI'Daj je net pIHbej, Saghqu'mo' loS loDpu' 'ej tlho' chlwlaw' ta'puq qabDu'. rInDI' naDHey, Hu' cha' torwI'pu' 'e' lura'meH ta'puqpu', Sawlay lo'. Hu'qa' 'uleS, Su'Hab je 'ej ta'puqchaj tlhopDaq Qam.

ghopDaj pep Su'Hab 'ej nom chuSHA' ghom'a'. len'et tlhop'a'Daq Dachchu'DI' wab, jatlh Su'Hab « rewbe'pu'! len'etnganpu'! we'Danganpu'! pe'Hu chargh mangghommeymaj HoSghaj! » lop ghom'a'. Quchmo' 'ej Seymo' jach. tamqa'DI' jatlh Su'Hab « 'ach pupbe'bej bovmaj! wa'Hu' neH molDajDaq qobI' voDleH lom wIlanpu'. pa'vo' chal ghoS qa'Daj quv 'ej jul toSta'DI', 'oq juHDAq jul DabchoH. Hochlogh pa' 'oq, boQwI'a'pu'Daj tlhej 'ej wo'maj Dun jIH! » pagh wab lIng ghom'a' tIn. jatlh 'e' ngIl pagh. qaStaHvIS lup puS Heghpu'bogh voDleHchaj qawIl'. qobI' Hegh rIchtaHvIS Su'Hab, 'uleS qab jIHII' Hu'yuSet. 'uleS DuqmoHbe' 'ej tlwqu'moHbe' meqvam, HeDajDaq De'vam ghojpu' 'uleS DaH 'e' Sovbej Hu'yuSet. vaj DuH woQ nIHmeH nab. jatlh Su'Hab « 'ach qo'vamDaq Qu' law' turnIStaH jubbe'wI'pu'! wej qa' neH maH! wej 'oq wImuv! qo'vamDaq pagh ru'Ha'chu'bogh ta' wIghajmo' 'ej numejpu'mo' voDleHma' quv, ta' chu' poQ wo'maj... » bItchoH ghom'a'. Dat tlhupchoH qevpu'wI'. tawleHnu' DIghrup Hoch. cha' ghopDu'Daj pepqa' Su'Hab 'ej jatlhqa' « ...HIqIm!...HIqIm! wo'maj Dun qun boSov 'e' vISov! 'oHmo' nugh Hem maH! 'oHmo' nugh val maH! 'oHmo' Sep HoSghaj maH! 'ach nughIj je qunmaj 'e' boSov. 'ej malugh! Hoch we'Dangan ghIjbe'chugh qunmaj, vaj puq poHmaj veb DIghojmoHchu'be'! »

monHa' Hu'yuSet. *vaj no'ma' lurDechmey vuvbe'a' nuchvam? ral qo'. vaj ralnIS je DevwI'pu'Daj net Sov!\_ Qub.*

jatlh Su'Hab « qaStaHvIS yInwIj HochHom, qobI' vISov. qaStaHvIS yInwIj HochHom qobI', wo'Daj Dun vItoy'meH laHmeywIj but, patlhwIj but je vIlo'. 'ej qaStaHvIS poHvetlh, qobI' yab qolqoS vIyajqu'choH. mIv'a'Daj SuqmeH Qojchuq cha' puqloDpu'Daj neHbe' 'e' vISov! 'ej mIv'a'Daj SuqmeH Qojchuq cha' puqloDpu'Daj boneHbe' 'e' vISovbej je! » mu'meyvam naD ghom'a'. jach 'ej tlhop nagh rav luDut qamDu'Daj Dojmey. jotqa'DI', jatlh Su'Hab « wa'Hu' ram len'et DuHmorDaq qobI' may puqloDpu' vISuch. chaHvaD jIjatlh 'ej chaHvaD yojwIj vImuch. chaHvaD jIjatlh < 'eQ rIn wa' noH! qatlh latlh wItagh wIneH? > Do' puqloDpu'Daj nenmoHchu' qobI' val, mu'Ijqangmo' 'ej wa' DoS wIqIp tlIHvaD jIja'laHmo' jIbelqu'! » jachchoH qevpu'wI': « roj! roj! roj! » « quv DevwI'ma'! » « pagh noH! pagh noH! » « reH we'Da wo' taHjaj! » ghopDu'Daj pepqa' Su'Hab. jatlh « noH lulajHa'mo' Hu'yuSet ta'puq, So'HIR ta'puq je, maghel'egh majatlhtaHvIS < chay' voDleH chu' wIvlu'? voDleH moj'a' ghubDaQ? > » qechvam naD ghom'a'. « <

voDleH moj'a' puqloD cha'DIch? > » qechvam naD je qevpu'wI'pu' 'ach pagh jatlh ghom'a' HochHom. « nughmaj ghanroq 'oH qun'e'! meqvammo' qunmaj vInuDchoH. voDleH cho' bopbogh qun'e' vInuDDI', vay' Dajqu' vItu'. » jachchoH qevpu'wI' puS; jatlh « 'o'HIq! 'o'HIq! » « Sulugh, vInDa'pu'wI'! ben law' chut chu' ngaSbogh paq mutlh 'o'HIq voDleH! Qojchuqbe'meH puqpu'Daj paqvam qon, valmo' 'ej maymo' ghaH 'ej roj maSmo' ghaH! 'ach Do'Ha' rut valHa'laH je chuQun! ngugh chut 'oghta'bogh 'o'HIq qImHa' 'ej bIvchu' puqpu'Daj 'ej qaStaHvIS poH nI' Qojchuq. rInDI' noHchaj, Heghpu' ghotpu' law'! bovetlh nughchaj qelbe', wIvDI' DevwI'! 'ach pIm bovmaj'e'! nughchaj qelbej DevwI'ra'! » jatlh qevpu'wI': « reH we'Da wo' taHjaj! » « quvbej DevwI'ma' may! » « valbej Su'Habvam! » « Dunbej qobI' puqpu'! »

« pab 'oghta'bogh 'o'HIq vIlaDtaHvIS, pab Dajqu' 'oghta' 'o'HIq 'e' vItu'. ta' ja'chuq bop chutvam vItu'bogh. jatlh 'o'HIq...» mopDajvo' paq ngo' lel Su'Hab. poSmoH 'ej ghItlh mu'mey jatlhchoH « < ... 'ej rInDI' we'Da voDleH yIn jub 'ej rewve' ngaSbe'DI' taghDu'Daj, voDleH chu' poQ rewbe'pu'Daj. mIv'a'Daj SuqmeH Qojchuqbe'jaj puqpu'Daj! nughmaj SIghjaj 'oq' 'ej voDleH chu' wIvjaj! monDaq ghomjaj chuQun, rewbe' motlh je 'ej pa' nItebHa' ta' luwIvjaj 'ej we'Da HochDaq roj neH tu'lu'jaj! > » paq mu' jatlh 'e' mev Su'Hab. mopDajDaq paq Qem. « rewbe'Daj SaHmo' qumraj, 'o'HIq chutmey DIpabrupchu'! DaH voDleHra' DawIvnIS! tuchraj tlhIn boSeH qaStaHvIS lupmey veb. lItIhejjaj 'oq! » lopqu' ghom'a'. Dat mI' qevpu'wI'. 'oq, qobI' voDleH je, 'o'HIq voDleH je, Su'Hab quv je naD. bom 'ej bey tlhab bach. jach Su'Hab « vaj? voDleHra' veb 'Iv? » qaStaHvIS poH ngaj ghom'a'Daq mIS tIn tu'lu'. tagha' qaS wanI' loSpu'bogh Hoch. chay' wIv? chay' tuchchaj luwIv? ja'chuqqu' 'ej nom ngachchuq. quqtaHvIS wanI'vam bejchuq cha' ta'puqpu'. let Hu'yuSet mInDu'. mon 'e' nID So'HIr 'a qabDajDaq vIHlaHbe'law' pagh Somraw. tagha' jang ghom'a' « 'uleS! 'uleS! 'uleS! »

yay' chuQun. yay' maqlegh, bulvar je. yay' je joHpu', gharwI'pu' je. Duq Hu'yuSet, So'HIr je, Su'Hab je. 'ach 'uleS Duq law' Hoch Duq puS. chay'? nuqjatlh? ghaH? 'uleS? voDleH veb gheS luneHbej'a' len'etngan? mI'qa' len'etngan motlh. 'uleS naDbogh bom bomqa'. DevwI'chaj yoH vanmeH nuHchaj pep mangghom Devta'bogh 'uleS la'quv. Hu'yuSet, So'HIr je legh 'uleS. QeHqu'choH Hu'yuSet 'e' yajmo', qevpu'wI' lopno' mItHa' ghang SIbI' 'e' wIv. DaH len'et roghvaH Hoch tammoHmeH ghopDu'Daj tlhIn pep. jatlhchoH len'etngan « SoQ! SoQ! SoQ! SoQ! » tamDI' jang 'uleS « tuquvmoH, we'Dangan. qaStaHvIS DIS law' jIDach 'ach not tullj. pe'Hungan vISuvtaHvIS pIj jajvam vIqel. » ngugh naDqa' neH ghom'a' 'ach qagh 'uleS jatlhDI' « jIjatlh'egh < jIcheghDI', SIbI' len'et DuHmor vIghoS 'ej pa' voDleHwI' may vIvan. ghaHvaD qengHoD vIjonta'bogh vImuch 'ej vItlho', qaStaHvIS noH nuDevI'mo' 'ej mangghommeyDaj vIra'taHvIS not muvoqHa'mo'. ghIq juH qachwIj vIchegh. pa' puqpu'wI', be'nalwI' je vIghep 'ej matay' qaStaHvIS jaj law'! vabDot DuSaQ lujaH puqpu' 'e' vIchaw'be'! jIH rethDaq chaHtaH vIneH! >

» Hagh ghom'a'. « Dochmey law' vIjal, jajvam vIqelDI'. 'ach DaHjaj pImqu' DI'ruj, Doch vIjalpu'bogh je. DaHjaj Dach DevwI'ma' quv, qobI'. wa'Hu' ram neH chu'bogh De'vam Do'Ha' vIghoj. wa'Hu' ram len'et wIpaw 'e' vItulqu'. meqvammo' DebDaq QaSwI' vImoDqu'moH. tlhoS qet! nom juHmeychaj chegh luneHmo' chaH, morghbe'chu'. 'ach Hemaj tIqDaq macheghtaHvIS, muchol QInpIn. vep potlhqu' qengli' muja'. SarghwIj vImevmoH 'ej QIn qengli'bogh vItlhap. vInuDDI' 'ej mu' mIgh cha'bogh vllaDDI', SIBI' SarghwIj vIlItHa' 'ej Do'olDaq jItor. pa' ravDaq yIvbeHwIj vItaqmeH vIghor 'ej bey qu' vIbach; ngavyaw' rIQ vIrrur. » yev 'uleS. tlhoS SaQchoH. SeH'eghqa'meH tlhuHqu'. ghom'a' SaQchoHmoH je. « leS mangghomwIj Doy' 'e' vIra'. chaHvaD De' chu' vIja'. murur, Heghpu' qobI' voDleH 'e' lughojDI'. Do'olDaq vatlh 'ej 'IQqu'. wa'Hu' ram Qongchu' pagh tlhIHvaD 'e' vIlay'. povam DebDaq malengqa'DI' 'eqqu'taHvIS rep, jI'IttaH 'e' vIchID. 'ach len'et yergho Doj, DuHmorvetlh chISqu' je, ghotpu' Dojmey je vIleghDI', loQ jIpIlqa'. 'ej DaH... 'ej DaH tuquvqu'moH. tlhoS... tlhoS jIyajbe'. voDleH? nuq jatlh vavwI'? chay' jIjangnIS? mu' vIjatlhnlSbogh vISov 'ach 'oH vIjatlhmeH yap'a' HoSwIj? » jachchoH ghom'a' « yapbej! yapbej! » *lu'* jatlhmeH nachDaj vIHmoH 'uleS Sa' 'ej ghopDu'Daj pepqa'. jatlh « yap HoSwIj 'e' boHarmo', tlhIHvaD mu' vIjatlhnlSbogh vIjatlh: Qo'. voDleHra' vIghesQo'. qobI' puqloD jIHbe'. no'wI' chaH we'Da voDleH'e' 'ach 'emrIghwI'e' chaHbe' net Sov! » bey bachchoH len'etngan Dojmey. qatlh voDleHchaj ghesQo' 'uleS Sa'? chay' HoS nobpu'bogh lajQo'? wIvchaj lajHa'bej'a'? SaghtaH Hu'yuSet. Doqqu'choH qevpobDu'Daj. tuH jajvam 'e' tu'ba'. waS lapmeH mIwvam 'e' tu'ba'. 'uleS Sa' HoH neHba'. 'ach 'uleS HoHpa', lapmeH mIw chupta'bogh qoHvetlh'e' HoH neH. jatlhqa' 'uleS « loD quv jIH net jalchugh, vaj wIvraj vIlajHa'nISchu'. 'ach voDleH veb vIghesmeH yap quvwIj 'e' boHarmo', chaq tlhIHvaD voDleH veb vIwIv 'e' bochaw'qang! » lup puS qubbID baw'Ha' ghom'a'. wIvchaj lajHa' 'uleS Sa' luneHbe'qu' len'etnganpu' 'ach voDleHchaj veb wIvqangchugh neH ghaH, vaj ghu'vetlh lulajqangbej chaH. qech chupta'bogh lunaDchoH rewbe'pu' motlh. tlhe"egh 'uleS 'ej cha' puqloDpu' qel. HI' rurbogh Hu'yuSet, nuch rurbogh So'HIR je nuD. ngeDbe' wIvmeH mIw 'ej Qaghmey bIHlaw' cha' wIvmeyvam'e'. Hu'yuSet wIvchugh, HI'tuy cherlu'bej 'e' pIH 'uleS 'ach So'HIR wIvchugh vaj chaq wo' tay'moHlaHtaHbe'.

loDnI'Daj qel 'uleS. bItqu'law' qabDaj. wuSDaj jenDaq SuynIj puS tu'lu'. mon 'e' nID 'uleS 'ach monlaHbe' 'e' tu'. cha' ta'puqpu' qelqa'. tlhop'a'Daq chuSqu'qa' chaH DevtaHbogh qevpu'wI' Dojmey'e'. boHqu'. tagha' wIv rIntaH. jatlh « Hu'yuSet ghaH voDleHra' veb'e'! »

lopqu' SaHwI'pu'. mI'choH, SIrIly yughbogh 'aplo'vo' qobI' mIv'a' leltaHvIS Su'Hab. rav jen qal'aq botlh ghoS Hu'yuSet. qejtaH voDleH Iib. ghaH tlhopDaq torDI' 'ej nguqHa"eghmoHDI' 'ej qobI' ghubDaQvaD mIv'a' nobDI' Su'Hab, pe'vII loHwI'

ghopDu'vo' tllap Hu'yuSet. nachDaj DungDaq mIv'a' pep 'ej ghaH naDqu'taHbogh ghom'a'vaD 'oH 'ang. ghIq QIt nachDajDaq lan 'ej patlhDaj chu' laj.

jatlh Hu'yuSet voDleH « qutluch patlh, San je wIvta'bogh 'oq vIlaj. 'oq toy'wI' matlh jIH 'ej chutDaj, toy'wI'Daj je vIQan 'e' vIlay'. Sepvam QanmeH 'oq vIboQ. muvalmoHjaj. mutlhejjaj. QatlhDI' wIv vIDIghDI', muDevjaj. mutlhejtaHvIS QamlaHbe' jaghma' 'e' vISov. mutlhejtaHvIS QaplaHchu'be' yemwI' 'e' vISov. mutlhejtaHvIS qa'wIj Qaw'laH pagh mIghwI' 'e' vISov. nutlhejjaj ghaH! » jang ghom'a' « nutlhejjaj! »

SoQvam SeQ vanmeH jul qaD Hu'yuSet 'ej jatlh « chongoy'qu'moHta'mo' qatlho'. qatuHmoHbe'jaj. » jang ghom'a' « DutuHmoHbe'jaj! » ghIq la'quv qaD. ghaHvaD jatlh « jIHvaD qengHoD lo'laH Daqem 'e' vIyaj. HIjatlh: len'etDaq nuq Daqemta'? » DaH QeHDaj So' 'e' nIDlaw' Hu'yuSet 'ach yab qoDDaj So'laHchu'be' mInDu'Daj. 'uleS tojlaHbe': QeHbejtaH. voDleH veb moj 'uleS neHmo' len'et Hoch, 'uleS qeHbej Hu'yuSet. nguq Hu'yuSet. tlhoy Hem. tlhoy HemDI' vay', tuHmeH ngeD.

vItvam qImHa' 'uleS. jatlh « bIlugh, voDleHwI'. SoHvaD qengHoD lo'laHqu' vIqemta'neS. la''a'! voDleHma' chu'vaD qama'pu' tlqem! » ghom'a'Daq tlhupqu'choH ghotpu' law'. ngachchuq 'ej SIv. qama'? chay' II'? we'Da jagh bopbogh De' II' luSov'a' poymar qama'vam? nuq luSov? chaq QeD chu' Sov luqem pagh chaq mutlhwI' po'qu' chaH. chaq nuH 'oghwI' chaH! chaH 'Iv? mangghom botlhvo' ghoS qama'pu' lu'avqu'lu'ta'bogh. leghmeH yaDDu'DajDaq ngaD'eghmoH 'e' lunID boHqu'wI' law'. tagha' rav jen qal'aq lupaw qama'pu'. loS nuvpu' lutu'lu'. wa' be' tu'lu'. ghaH qan law' wej latlh qan puS. wej latlh tlhopDaq yIt 'ej DevwI'chaj ghaHlaw'. loD chaH latlhpu'e'. qanqu'be' 'ach Qupqu'be' je. qaSlaw'taH DISchaj wejmaHDich.

jatlh 'uleS « voDleHwI' quv, SoHvaD Da'na, pe'Hu voDleH vIlumoHta'bogh vIqemta'. SoHvaD wej puqloDpu'Daj: qIHHu'qo, pe'bl, nlch je, vInob je. »

*'eSrIv chorghDaq latlh 'ay' tllaD!*

# ԲԱՏԻՆԻ ԱԵԼ ԴՅՈՒ ՏՏԵՎԵԻ ՆԳԼԱԻ

vagh 'uj. vagh 'uj 'aD Qorwaghwlj, jllwl' Qorwagh je joj. po jIvemDI' ngogh moH yughbogh reD 'oH jorchan'e' vIleghbogh. nom puQchoH nuv HochHom, jorchanvam moHmo', 'ach jIH'e', jIpuQbe'. lang Qorwaghwlj 'ach woch je. vaj QongDaqwIj 'eSDaq jIQottaHvIS chal'e' vIleghlaH. qImroq bIr SIqa'ghoDaq HurghaH 'ej wovtaH chalvetlh net Sov 'a mubelmoH not 'e' mev.

jIHu'DI', plj Sibl' QongDaqwIj vIghIHha'moH. Sibl' yopwaHwlj vItuQchoHbe'. vutpa' vIghoS nIvnav SeQHa' neH vItuQtaHvIS. pa' qa'vIn vutmeH jan tIhopDaq jIQam Qu'Hom Sar, yIn wanI' ram je vIqeltaHvIS. HIvje'wlj vItebDI', pa'wlj vIchegh pagh no'laS pa'Daq jIba' 'ej Qorwagh retlhDaq jIba' 'ej jIH Dung vIbuSchoH.

QIt pe'vIl chalvo' pumtaH chal chuch 'e' vIbej. qa'vInwlj vIQoy'moH 'e' vIjun 'e' vInID. De' chu' ghItlh vIpoSmoH 'ej QIt 'oH vIlaD. Sibl'Ha' tIhaq vI'ol. jImoDbe'chugh, vaj jIpaSbej. 'utwl'meywlj Sar vIyIr 'ej DorDI' wa'maH tup qubbID, jItItheDrupchu'. rowIjDaq qIjbogh wepwIj 'ugh vItuQmoH. lojmlt vIvegh.

SIqa'gho tawmeyDaq jIyIttaHvIS, chal vIbuS 'e' vImevbe'. 'ej qabwljDaq chal chuch ru'qu' vIjem 'e' vItIv. bIr rewve'vam 'ach SImyon vISImQo'. bIr neH. DaHjaj ml' vIpoQbe'! lupwl' mIr jen manggha vIpaw. tIHmey retlhDaq jIQamtaH. tIHmeyDaq veQ, DI je lutu'lu. vInuD. tIHmeyDaq mIv ngo' tu'lu'. mIvvam chIIPu' 'Iv? qatlh DaH tIHmeyDaq 'oHtaH? Heghpu'bogh qorvIt tu'lu' je. nuqDaq 'oH qorDu'Daj'e'? tIHmeyDaq paq tu'lu' je. Qop 'ej ngo'. qaStaHvIS poH 'ar pa' QottaH paqveth?

jItIthe'. veng vIqel. veng botlhDaq chalqach'a' 'ar tu'lu'? jISiv. qach DojmeyvetlhDaq vum ghot 'ar? ramvam juHchaj cheghbe' 'Iv? ramvam jIchegh'a' jIH? jISovbe' 'e' vIchID. muja'laH San neH. DaH qabwljDaq rewve' bIr, chal chuch ru'qu' vIjem 'e' vIqImnIS. qatlh? jIHvaD wa' Doch potlhqu' lutob Dochmeyvam ram: jIyIn.

ᠨᠡᠮᠡ ᠤᠯᠤᠰ ᠰᠡᠭᠡ

'eSrIv chorghvaD vIttlheghllj tllIn yI'ogh! vIttlheghvam DaqonmeH tllIngan HolvaD tera' vIttlhegh noy DabItllhnISmoH. ghantoH: **Qo'noS SuchlaH qIrq HoD neH** (*jungwoq jaHlaH Nixon neH*).

jarvam tev Hev Hoch!

- yIvbeH Hev QapwI' wa'DIch
- DeghHom Hev Hoch jeSwI'! (Dunqu' DeghHommeyvam!)

ᠰᠡᠭᠡ ᠤᠯᠤᠰ

ᠰᠡᠭᠡ ᠤᠯᠤᠰ

ᠰᠡᠭᠡ ᠤᠯᠤᠰ



ᠰᠡᠪᠢᠷᠠᠮᠠᠨᠳᠤ ᠭᠠᠬᠠᠠᠩᠲᠤ ᠯᠠᠮᠤ ᠯᠤᠪᠡᠪᠡ ᠭᠠᠢᠲᠠᠨ ᠡᠢ ᠳᠠᠲᠤᠰᠤᠨ ᠠᠨ  
ᠭᠤᠪᠠᠮᠤ ᠳᠠᠴᠢᠬᠤᠯᠠᠬᠤ ᠰᠣᠬᠤᠰᠤᠨ ᠬᠢᠵᠢᠶᠢᠰᠤᠨ ᠰᠣᠬᠤᠡᠰᠤᠨ ᠰᠡᠪᠢᠷᠠᠮᠠᠨᠳᠤ ᠭᠤᠬᠤᠴᠤᠨ,  
ᠯᠤᠲᠤᠬᠣᠮᠤ, ᠭᠢᠯᠢᠲᠤᠬᠤ, ᠮᠢᠯᠯᠣᠭᠢᠬᠤ, ᠪᠣᠮ ᠮᠤᠰᠤᠨ, ᠯᠠᠲᠤᠯᠤᠬᠤ ᠵᠣᠴᠤ ᠳᠠᠭᠬᠠᠴᠤ ᠳᠠᠨᠡᠬᠤᠴᠢᠬᠤᠭᠤᠨ ᠠᠵᠢ  
ᠭᠢᠬᠣᠴᠤᠮᠤᠨ!

Se'vIrvamvaD ghaqwI' law' lutu'lu'be' ghaytan 'e' Datu!! 'a  
ghu'vam DachohlaH SoH! HIja'! SoH'e'! Se'vIrvamvaD ghuQ,  
lutHom, ghItlh, mIllogh, bom mu', latlh joq Daghaq DaneHchugh vaj  
ghoQum!

beqmaj DaQummeH QuvvamDaq nav QIn yIngeH:

3240 W Fulton Blvd., Chicago, IL, 60624

pagh 'ul QIn Quvvam yIlo', 'ul QIn DamaSchugh:

ghoboQ@gmail.com

Huj'a' qechIij? Hawlaw'a'? qay'be'!  
vabDot...*tob!*

ᚨᚱᚠᚰᚱᚨᚱᚰᚱᚰ  
ᚨᚱᚠᚰᚱᚨᚱᚰᚱᚰ  
ᚨᚱᚠᚰᚱᚨᚱᚰᚱᚰ



tlhIngan Hol yejHaD qep'a' cha'maH SochDIch  
DIS 2020, jar Soch jaj 23-25  
Hyatt Place Indianapolis Airport  
Indianapolis, Indiana

latlh De' DaghojmeH qoj bIqI'meH tlhIngan Hol yejHaD  
'Internet Daq yISuch:

*[www.kli.org](http://www.kli.org)*

ԵՆԿԵՐԱԿ  
'ԱՆԻԴԱ ՆՅ ԴԵՆՍԿ  
ԿԿԴԴ ԿԵՆԻ ԿԴԴԴ



'usgheb

qep

**բեզմ. վրահ Խոլ յաղիալ'քս'!**

**ՏոկաԾ Ծալ'ա' Ծլվ' Խոլ? զԼԵ շարհբոց Խոլ  
Ծաղիղաղիաղիաղի 'եբ ոլ' Ծաղիղ'ա'?** Լաղի լիղնաղ

**Խոլ յաղիաղ' Ծաղիղ զոյ Ծաղոմ Ծաղիղ'ա'?**

**մալՉա'! աղի աղՉ զահ 'usgheb զք աղ'Ծիղ! տաղիա' վրահ Խոլ. Ծլվ' Խոլ  
Ծոցղս' յոզ Ծղղիղաղ'լաղիբեյ 'եյ ողեղիաղ' մաղո! յար 4 յալ 23 յար 4 յալ 25  
ղսղիԾ ԼիղԾաղ զահ զքքաղ Ծսն. յեղիաղի շաղ' Ծիղիղսեղ'չս' 'աղի  
ղաղաղԾաղ յեղ 'ե' մաղիղ աղ'.**

<https://www.facebook.com/events/710610799421538/>

ԿԴԴԴԴԴԴԴ ԿԴԴ ԿԴԴԴԴԴԴԴ

ghopwiz ...

